

價單 Price List

第一部份:基本資料 Part 1: Basic Information

期數名稱	日出康城的第IVB期	期數 (如有)	第IVB期^
Name of Phase	Phase IVB of LOHAS Park	Phase No. (if any)	Phase IVB^
期數位置	康城路1號		
Location of Phase	1 Lohas Park Road		
期數中的住宅物業的總數		1,132	
The total number of residential properties in	the Phase		

印製日期	價單編號
Date of Printing	Number of Price List
10 May 2018	5

修改價單 (如有) Revision to Price List (if any)

修改日期	經修改的價單編號	如物業價錢經修改,請以「√」標示
Date of Revision	Numbering of Revised Price List	Please use "√" to indicate changes to prices of residential properties
		價錢 Price
21 May 2018	5A	$\sqrt{}$
29 May 2018	5B	$\sqrt{}$
30 July 2018	5C	$\sqrt{}$
24 March 2020	5D	

^備註:

日出康城的第IVB期中第3座(3A及3B)及第5座(5A及5B)稱為「晉海II」。

^Remarks:

Tower 3(3A & 3B) and Tower 5(5A & 5B) of and in Phase IVB of LOHAS Park are called "Wings at Sea II".

Price List No. 5D

1



第二部份:面積及售價資料

Part 2: Information on Area and Price

	物業的描述 n of Residential Pro	operty	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)		Are	其/ ea of other	specified	目的面積(items (No 平方米(² sq. metre	平方呎)	實用面積 in the Sal	eable Area)		
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	(including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	53	D	44.041 (474) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,793,000	222,361 (20,660)	-	-	-	-	1	-	ı	-	-	-
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	52	D	44.041 (474) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,778,000	222,020 (20,629)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	51	D	44.041 (474) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,764,000	221,703 (20,599)	-	-	-	-	-	-	ı	-	-	-
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	49	D	44.041 (474) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,734,000	221,021 (20,536)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	48	D	44.041 (474) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,734,000	221,021 (20,536)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	47	D	44.041 (474) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,705,000	220,363 (20,475)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	45	D	44.041 (474) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,677,000	219,727 (20,416)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	43	D	44.041 (474) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,663,000	219,409 (20,386)	-	-	-	-	-	-	-	<u>-</u>	-	-



	物業的描述 n of Residential Pro	pperty	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)		Ar	其 ea of other	specified	目的面積(items (No 平方米(⁵ sq. metre	平方呎)	實用面積 in the Sal	eable Area)		
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	(including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	42	D	44.041 (474) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,648,000	219,069 (20,354)	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	40	D	44.041 (474) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,619,000	218,410 (20,293)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	39	D	44.041 (474) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,604,000	218,070 (20,262)	-	-	-	-	-	-	ı	-	-	-
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	38	D	44.041 (474) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,604,000	218,070 (20,262)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	36	D	44.041 (474) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,562,000	217,116 (20,173)	-	-	<u>-</u>	-	-	-	1	-	-	-
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	35	D	44.041 (474) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,547,000	216,775 (20,141)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	33	D	44.041 (474) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,532,000	216,435 (20,110)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	31	D	44.041 (474) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,504,000	215,799 (20,051)	-	-	_	-	-	-	-	-	-	-



Description	物業的描述 n of Residential Pro	operty	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)		Are		specified		平方呎)) eable Area)		
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	(including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	30	D	44.041 (474) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,490,000	215,481 (20,021)	-	-	-	-	-	-	ı	-	-	1
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	28	D	43.981 (473) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,456,000	215,002 (19,992)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	26	D	43.981 (473) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,414,000	214,047 (19,903)	-	-	-	-	-	-	ı	-	-	-
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	25	D	43.981 (473) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,399,000	213,706 (19,871)	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	23	D	43.981 (473) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,386,000	213,410 (19,844)	-	-	_	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	21	D	43.981 (473) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,367,000	212,978 (19,803)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	20	D	43.981 (473) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,357,000	212,751 (19,782)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	17	D	43.981 (473) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,329,000	212,114 (19,723)	-	-	_	-	-	-	-	-	-	-



Description	物業的描述 n of Residential Pro	operty	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)		Are		specified		平方呎)) eable Area)		
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	(including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	16	D	43.981 (473) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,320,000	211,910 (19,704)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	11	D	43.981 (473) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,292,000	211,273 (19,645)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	10	D	43.981 (473) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,282,000	211,046 (19,624)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	7	D	43.981 (473) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,254,000	210,409 (19,564)	-	-	-	-	-	-	-	_	-	-
第3座 (3A) Tower 3 (3A)	6	D	43.981 (473) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.523 (16)	9,241,000	210,113 (19,537)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	15	A	50.218 (541) 露台 Balcony:2.038 (22); 工作平台 Utility Platform:1.505 (16)	10,736,000	213,788 (19,845)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	12	A	50.218 (541) 露台 Balcony:2.038 (22); 工作平台 Utility Platform:1.505 (16)	10,683,000	212,732 (19,747)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	11	A	50.218 (541) 露台 Balcony:2.038 (22); 工作平台 Utility Platform:1.505 (16)	10,631,000	211,697 (19,651)	-	-	_	-	_	-	-	-	-	-



Description	物業的描述 n of Residential Pro	pperty	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)		Arc	其ea of other	specified	目的面積(items (No 平方米(³ sq. metre	平方呎)	實用面積 in the Sal	eable Area)		
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	(including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
Marin (an)			50.218 (541)	10,577,000	210,622	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	10	A	露台 Balcony:2.038 (22); 工作平台 Utility Platform:1.505 (16)		(19,551)										
			58.396 (629)	13,479,000	230,821	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	53	В#	露台 Balcony:2.065 (22); 工作平台 Utility Platform:1.513 (16)		(21,429)										
			58.396 (629)	13,433,000	230,033	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B)	52	B#	露台 Balcony:2.065 (22);		(21,356)										
Tower 3 (3B)	32	D#	工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	13,568,000	232,345										
					(21,571)										
			58.396 (629)	13,400,000	229,468	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			露台 Balcony:2.065 (22);		(21,304)										
第3座 (3B)	51	В#	工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	13,534,000	231,762										
Tower 3 (3B)		D "			(21,517)										
				13,805,000	236,403										
			70.00		(21,948)										
			58.396 (629)	13,347,000	228,560	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			露台 Balcony:2.065 (22);	12 400 000	(21,219)			•							
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	49	B#	工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	13,480,000	230,838										
Tower 3 (3B)				13,615,000	(21,431) 233,150										
				13,013,000	(21,645)										
			58.396 (629)	13,347,000	228,560	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
答2应 (2D)			露台 Balcony:2.065 (22);	13,347,000	(21,219)	_	-	-	_	_	-	_	-		_
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	48	B#	工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	13,480,000	230,838										
				20, 100,000	(21,431)			†					†		



	物業的描述 n of Residential Pro	pperty	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)		Are	其 ea of other	specified	目的面積(items (No 平方米(⁵ sq. metre	平方呎)	實用面積 in the Sal) eable Area)		
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	(including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window		平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	47	B#	58.396 (629) 露台 Balcony:2.065 (22); 工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	13,295,000	227,670 (21,137)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	45	B#	58.396 (629) 露台 Balcony:2.065 (22); 工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	13,241,000 13,373,000	226,745 (21,051) 229,005 (21,261)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	43	B#	58.396 (629) 露台 Balcony:2.065 (22); 工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	13,215,000 13,347,000 13,614,000	226,300 (21,010) 228,560 (21,219) 233,132 (21,644)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	42	B#	58.396 (629) 露台 Balcony:2.065 (22); 工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	13,189,000 13,321,000	225,855 (20,968) 228,115 (21,178)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	40	B#	58.396 (629) 露台 Balcony:2.065 (22); 工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	13,135,000	224,930 (20,882)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	39	В#	58.396 (629) 露台 Balcony:2.065 (22); 工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	13,109,000 13,240,000 13,505,000	224,485 (20,841) 226,728 (21,049) 231,266 (21,471)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



	物業的描述 n of Residential Pro	pperty	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)		Arc	其ea of other	specified	目的面積(items (No 平方米(^x sq. metre	平方呎)	實用面積 in the Sale) eable Area)		
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	(including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	38	В#	58.396 (629) 露台 Balcony:2.065 (22); 工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	13,109,000 13,240,000	224,485 (20,841) 226,728	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			工作中日 Ounty Flatform.1.515 (10)	13,240,000	(21,049)										
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	36	B#	58.396 (629) 露台 Balcony:2.065 (22); 工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	13,014,000	222,858 (20,690)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	35	B#	58.396 (629) 露台 Balcony:2.065 (22); 工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	12,970,000	222,104 (20,620)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	33	В#	58.396 (629) 露台 Balcony:2.065 (22); 工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	12,927,000 13,057,000	221,368 (20,552) 223,594 (20,758)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	31	B#	58.396 (629) 露台 Balcony:2.065 (22); 工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	12,842,000	219,912 (20,417)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	30	B#	58.396 (629) 露台 Balcony:2.065 (22); 工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	12,799,000 12,927,000	219,176 (20,348) 221,368 (20,552)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



Description	物業的描述 n of Residential Pro	pperty	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)		Are	其付ea of other	specified	目的面積(items (No 平方米(² sq. metre	平方呎)	實用面積 in the Sal	eable Area)		
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	(including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
			58.396 (629)	12,757,000	218,457	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			露台 Balcony:2.065 (22);		(20,281)										
第3座 (3B)	28	В	工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	12,884,000	220,632										
Tower 3 (3B)	26	B			(20,483)										
				13,142,000	225,050										
					(20,893)										
答2時 (2D)			58.396 (629)	12,630,000	216,282	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	26	В	露台 Balcony:2.065 (22);		(20,079)										
. ,			工作平台 Utility Platform:1.513 (16)												
			58.396 (629)	12,588,000	215,563	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			露台 Balcony:2.065 (22);		(20,013)										
第3座 (3B)	25	В	工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	12,714,000	217,720										
Tower 3 (3B)	23				(20,213)										
				12,968,000	222,070										
					(20,617)										
			58.396 (629)	12,546,000	214,843	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
			露台 Balcony:2.065 (22);		(19,946)										
第3座 (3B)	23	В	工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	12,672,000	217,001										
Tower 3 (3B)	23				(20,146)										
				12,925,000	221,334										
					(20,548)										
第3座 (3B)			58.396 (629)	12,462,000	213,405	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tower 3 (3B)	21	В	露台 Balcony:2.065 (22);		(19,812)										
			工作平台 Utility Platform:1.513 (16)												



Description	物業的描述 n of Residential Pro	pperty	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)		Arc		specified		平方呎)) eable Area)		
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	(including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	20	В	58.396 (629) 露台 Balcony:2.065 (22); 工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	12,421,000	212,703 (19,747)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	17	В	58.396 (629) 露台 Balcony:2.065 (22); 工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	12,297,000	210,579 (19,550)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	16	В	58.396 (629) 露台 Balcony:2.065 (22); 工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	12,256,000	209,877 (19,485)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	11	В	58.396 (629) 露台 Balcony:2.065 (22); 工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	12,134,000	207,788 (19,291)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	10	В	58.396 (629) 露台 Balcony:2.065 (22); 工作平台 Utility Platform:1.513 (16)	12,094,000	207,103 (19,227)	-	-	_	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	53	D	44.342 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	10,139,000	228,655 (21,256)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	52	D	44.342 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	10,123,000	228,294 (21,222)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	51	D	44.342 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	10,109,000	227,978 (21,193)	-	-	_	-	-	-	-	-	-	-



	物業的描述 Description of Residential Property		實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area	1有) (元) 每平方米·呎售價 Area of other specified Price 元,每平方米 (元,每平方米 (元,每平方呎)							的面積(不計算入實用面積) ems (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) q. metre (sq. ft.)								
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	(including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard				
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	49	D	44.342 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	10,079,000	227,301 (21,130)	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-				
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	48	D	44.342 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	10,079,000	227,301 (21,130)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1				
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	47	D	44.342 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	10,049,000	226,625 (21,067)	-	-	-	-	1	-	-	-	-	ı				
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	45	D	44.342 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	10,019,000	225,948 (21,004)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	43	D	44.342 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	10,003,000	225,587 (20,971)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	42	D	44.342 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	9,989,000	225,272 (20,941)	-	-	-	-	<u>-</u>	-	-	-	-	-				
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	40	D	44.342 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	9,959,000	224,595 (20,878)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	39	D	44.342 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	9,943,000	224,234 (20,845)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				



	物業的描述 Description of Residential Property		實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)		Are		specified		平方呎)) eable Area)		
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	(including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	38	D	44.342 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	9,943,000	224,234 (20,845)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	36	D	44.342 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	9,899,000	223,242 (20,753)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	35	D	44.342 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	9,885,000	222,926 (20,723)	-	-	-	ı	-	-	-	-	-	ı
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	33	D	44.342 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	9,869,000	222,566 (20,690)	-	-	-	-	-	-	-	_	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	31	D	44.342 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	9,840,000	221,912 (20,629)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	30	D	44.342 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	9,824,000	221,551 (20,595)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	28	D	44.278 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	9,810,000	221,555 (20,566)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	26	D	44.278 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	9,766,000	220,561 (20,474)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



Description	物業的描述 Description of Residential Property		實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)		Arc	其 ea of other	specified	目的面積(items (No 平方米(⁵ sq. metre	平方呎)	實用面積 in the Sal	eable Area)		
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	(including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	25	D	44.278 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	9,751,000	220,222 (20,442)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	23	D	44.278 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	9,737,000	219,906 (20,413)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	21	D	44.278 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	9,709,000	219,274 (20,354)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	20	D	44.278 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	9,693,000	218,912 (20,321)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	17	D	44.278 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	9,650,000	217,941 (20,231)	-	-	_	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	16	D	44.278 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	9,636,000	217,625 (20,201)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	11	D	44.278 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	9,593,000	216,654 (20,111)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	10	D	44.278 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	9,577,000	216,293 (20,078)	-	-	<u>-</u>	-	-	-	-	_	-	-



Descriptio	物業的描述 Description of Residential Property		實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area	(包括露台,工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area (\$)		平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)										
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	(including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard	
hele a what is a min			44.278 (477)	9,534,000	215,321	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	7	D	露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)		(19,987)											
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	6	D	44.278 (477) 露台 Balcony:2.013 (22); 工作平台 Utility Platform:1.526 (16)	9,513,000	214,847 (19,943)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	53	F	31.851 (343) 露台 Balcony:2.014 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	8,155,000	256,036 (23,776)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	52	F	31.851 (343) 露台 Balcony:2.014 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	8,126,000 8,207,000	255,125 (23,691) 257,669 (23,927)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	51	F	31.851 (343) 露台 Balcony:2.014 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	8,097,000	254,215 (23,606)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	49	F	31.851 (343) 露台 Balcony:2.014 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	8,039,000	252,394 (23,437)	-	-	-	-	-	-	-	_	-	-	
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	48	F	31.851 (343) 露台 Balcony:2.014 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	8,039,000 8,120,000	252,394 (23,437) 254,937 (23,673)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	47	F	31.851 (343) 露台 Balcony:2.014 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,981,000	250,573 (23,268)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	



Description	物業的描述 Description of Residential Property		實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area	平方米(平方呎) Price Saleable Area (\$)		其他指明項目的面積(不計算入實用面積) 價 Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)											
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	(including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard		
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	45	F	31.851 (343) 露台 Balcony:2.014 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,925,000	248,815 (23,105)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	43	F	31.851 (343) 露台 Balcony:2.014 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,896,000 7,975,000	247,904 (23,020) 250,385 (23,251)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	42	F	31.851 (343) 露台 Balcony:2.014 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,867,000	246,994 (22,936)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	40	F	31.851 (343) 露台 Balcony:2.014 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,810,000	245,204 (22,770)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	39	F	31.851 (343) 露台 Balcony:2.014 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,783,000 7,861,000 8,018,000	244,357 (22,691) 246,805 (22,918) 251,735 (23,376)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	38	F	31.851 (343) 露台 Balcony:2.014 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,783,000	244,357 (22,691)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	36	F	31.851 (343) 露台 Balcony:2.014 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,686,000 8,070,000	241,311 (22,408) 253,367 (23,528)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		



Description	物業的描述 Description of Residential Property		實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)		Arc		specified		平方呎)) eable Area)		
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	(including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	35	F	31.851 (343) 露台 Balcony:2.014 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,658,000	240,432 (22,327)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	33	F	31.851 (343) 露台 Balcony:2.014 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,631,000	239,584 (22,248)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	31	F	31.851 (343) 露台 Balcony:2.014 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,576,000	237,858 (22,087)	-	-	-	-	-	-	ı	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	28	F	31.851 (343) 露台 Balcony:2.014 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,522,000	236,162 (21,930)	-	-	-	-	-	-	-	_	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	27	F	31.851 (343) 露台 Balcony:2.014 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,468,000	234,467 (21,773)	-	-	<u>-</u>	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	25	F	31.851 (343) 露台 Balcony:2.014 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,415,000	232,803 (21,618)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	23	F	31.851 (343) 露台 Balcony:2.014 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,389,000	231,986 (21,542)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	22	F	31.851 (343) 露台 Balcony:2.014 (22); 工作平台 Utility Platform:0.000 (0)	7,377,000	231,610 (21,507)	-	-	-	-	-	-	-	_	-	-



	物業的描述 Description of Residential Property		實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 如有) 平方米(平方呎) Saleable Area	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)		Are	其位 a of other	specified	目的面積(items (No 平方米(sq. metre	平方呎)	實用面積 in the Sale) eable Area)		
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	(including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
MACONIC (OD)			31.851 (343)	7,355,000	230,919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	20	F	露台 Balcony:2.014 (22);		(21,443)										
, ,			工作平台 Utility Platform:0.000 (0)												
然2座 (2D)			31.851 (343)	7,344,000	230,574	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	19	F	露台 Balcony:2.014 (22);		(21,411)										
. ,			工作平台 Utility Platform:0.000 (0)												
Marin (an)			31.851 (343)	7,322,000	229,883	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	17	F	露台 Balcony:2.014 (22);		(21,347)										
			工作平台 Utility Platform:0.000 (0)												
Marin (an)			31.851 (343)	7,311,000	229,538	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
第3座 (3B) Tower 3 (3B)	16	F	露台 Balcony:2.014 (22);		(21,315)										
			工作平台 Utility Platform:0.000 (0)												



第三部份:其他資料

Part 3:Other Information

- (1) 準買家應參閱該期數的售樓說明書,以了解該期數的資料。
 Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for the Phase for information on the Phase.
- (2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第 52(1)條及第 53(2)及(3)條, According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance,-

第 52(1)條 / Section 52(1)

在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時,該人須向擁有人支付售價的5%的臨時訂金。

A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.

第 53(2)條 / Section 53(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約,並於該日期後的5個工作日內,就有關住宅物業簽立買賣合約,則擁有人必須在該日期後的8個工作日內,簽立該買賣合約。

If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase, the owner must execute the agreement for sale and purchase within 8 working days after that date.

第 53(3) 條 / Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約,但沒有於該日期後的5個工作日內,就有關住宅物業簽立買賣合約,則 - (i) 該臨時合約即告終止; (ii) 有關的臨時訂金即予沒收;及 (iii) 擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。

If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase – (i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

- (3) 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第8條及附表二第2部的計算得出的。
 - The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.
- (4) 註:『售價』指本價單第二部份中所列之住宅物業的售價,而『樓價』指臨時買賣合約中訂明的住宅物業的實際售價。因應相關折扣(如有)按售價計算得出之價目,皆以向 下捨入方式換算至百位數作為樓價。買方須為於同一份臨時買賣合約下購買的所有住宅物業選擇相同的付款計劃。

Note: "price" means the price of the residential property set out in Part 2 of this price list, and "purchase price" means the actual price of the residential property set out in the preliminary agreement for sale and purchase. The price obtained after applying the relevant discount(s) (if any) on the price will be rounded down to the nearest hundred to determine the purchase price. The Purchaser must choose the same payment plan for all the residential properties purchased under the same preliminary agreement for sale and purchase.



(4)(G1) 90 日付款計劃 90 Days Payment Plan

(4)(G1)(i) 支付條款

The Terms of Payment

買方於簽署臨時買賣合約時須繳付相等於樓價 5%之金額作為臨時訂金,其中港幣\$100,000 作爲部分臨時訂金必須以銀行本票支付,臨時訂金的餘額可以支票支付,本票及支票抬頭請寫『的近律師行』。

Upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase, the Purchaser shall pay the preliminary deposit which is equivalent to 5% of the purchase price. HK\$100,000 being part of the preliminary deposit must be paid by cashier order(s) and the balance of the preliminary deposit may be paid by cheque(s). The cashier order(s) and cheque(s) should be made payable to "DEACONS".

- 1. 臨時訂金即樓價 5% (『臨時訂金』)於簽署臨時買賣合約時繳付,買方須於簽署臨時買賣合約的日期後 5 個工作日內簽署買賣合約。
 A preliminary deposit equivalent to 5% of the purchase price ("preliminary deposit") shall be paid upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase. The agreement for sale and purchase shall be signed by the Purchaser within 5 working days after the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase.
- 2. 樓價 95%(樓價餘額)於簽署臨時買賣合約的日期後 90 日內繳付。 95% of the purchase price (balance of purchase price) shall be paid within 90 days after the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase.

註:成交日不可早於簽署臨時買賣合約的日期後60日。

Remark: The date of completion shall not be earlier than 60 days after the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase.

(4)(G1)(ii) 售價獲得折扣的基礎

The basis on which any discount on the price is available

1. 付款計劃優惠

Payment Plan Benefit

選擇第(4)(G1)段所述的付款計劃之買方,可獲4%售價折扣優惠。

A 4% discount on the price would be offered to the Purchaser if the Purchaser elects the payment plan stated in paragraph (4)(G1).

2. 置業售價折扣

Home Purchase Price Discount

買方可獲8%售價折扣優惠。

The Purchaser will be offered 8% discount on the price.



3. 特別折扣

Special Discount

買方可獲6%售價折扣優惠。

The Purchaser will be offered 6% discount on the price.

4. 新地會會員售價折扣優惠

Price Discount Offer for SHKP Club Member

如買方為新地會會員(即在簽署臨時買賣合約當日或之前,最少一位個人買方(如買方是以個人名義)或最少一位買方之董事(如買方是以公司名義)須為新地會會員),買方可獲1%售價折扣優惠。

If the Purchaser is a SHKP Club member (i.e. at least one individual Purchaser (if the Purchaser is an individual(s)) or at least one director of the Purchaser (if the Purchaser is a corporation) is a SHKP Club member on or before the date of signing the preliminary agreement for sale and purchase), the Purchaser will be offered 1% discount on the price.

5. 港幣\$10,000 折扣 (只適用於附錄2 所列明的單位) HK\$10,000 Discount (only applicable to the Unit as listed in Annex 2)

(a) 買方可獲港幣\$10,000售價折扣優惠。

The Purchaser will be offered HK\$10,000 discount on the price.

(b) 如買方於簽署臨時買賣合約時不選擇港幣\$10,000折扣,則買方可享有第(4)(G1)(iii)3段所述之家具優惠。為免疑問,就購買每個住宅物業,買方只可享 有港幣\$10,000折扣或家具優惠的其中一項。

If the Purchaser does not choose the HK\$10,000 Discount upon the signing of preliminary agreement for sale and purchase, the Purchaser is entitled to the Furniture Benefit set out in paragraph (4)(G1)(iii)3. For the avoidance of doubt, for the purchase of each residential property, the Purchaser is only entitled to either the HK\$10,000 Discount or the Furniture Benefit.

(4)(G1)(iii) 可就購買該期數中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益

Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the Phase

除第(4)(G1)(ii)段所述之售價折扣(如適用)外,選擇第(4)(G1)段所述付款計劃之買方可享以下由寶殷有限公司(『發展商』)提供或安排的贈品、財務優惠或利益(「發展商優惠」)。

In addition to the discount on the price mentioned in paragraph (4)(G1)(ii) (if applicable), the following gift, financial advantage or benefit ("the Developer's Offers") are offered or arranged by Globaluck Limited ("the Developer") to the Purchaser who chooses the payment plan mentioned in paragraph (4)(G1).

第(4)(G1)(iii)段所述之贈品、財務優惠或利益由發展商提供或安排。賣方(即香港鐵路有限公司)與該等贈品、財務優惠或利益無關,亦不會就相關之申索承擔任何責任。所有有關該等贈品、財務優惠或利益的申索或爭議,買方應根據下文直接聯絡發展商或相關提供者(視情況而定)。



The gift, financial advantage or benefit stated in paragraph (4)(G1)(iii) are offered or arranged by the Developer. The Vendor (i.e. MTR Corporation Limited) is not related to such gift, financial advantage or benefit and shall not be responsible for any claims in relation thereto. All claims and disputes relating to such gift, financial advantage or benefit shall be directed to the Developer or the relevant provider (as the case may be) as prescribed below.

1. 首3年保修優惠

First 3 Years Warranty Offer

在不影響買方於買賣合約下之權利的前提下,凡住宅物業(但不包括住宅物業的花園內的園景及盆栽(如有)及第(4)(G1)(iii)3 段所述的該家具)有欠妥之處(正常損耗除外),而該欠妥之處並非由任何人(不包括發展商及/或 Indigo Living Limited)之行為或疏忽造成,買方可於住宅物業的成交日起計 3 年內向發展商發出書面通知,發展商須在收到書面通知後在合理地切實可行的範圍內盡快自費作出修補。首 3 年保修優惠受其他條款及細則約束。賣方及 Indigo Living Limited 將不會就首 3 年保修優惠承擔任何直接或間接的責任或損失。

Without affecting the Purchaser's rights under the agreement for sale and purchase, the Developer shall at its own cost and as soon as reasonably practicable after receipt of a written notice served by the Purchaser within 3 years from the date of completion of the sale and purchase of the residential property rectify any defects (fair wear and tear excepted) to the residential property (excluding the landscaped area and potted plants in the garden of the residential property (if any) and the Furniture as set out in paragraph (4)(G1)(iii)3) caused otherwise than by the act or neglect of any person (excluding the Developer and/or Indigo Living Limited). The First 3 Years Warranty Offer is subject to other terms and conditions. The Vendor and Indigo Living Limited shall not be responsible for any direct or indirect liabilities or losses in connection with the First 3 Years Warranty Offer.

2. 住戶停車位優惠

Offer of Residential Car Parking Space(s)

- (a) 選購於價單上設有符號"#"之住宅物業之買方,可享有認購地政總署署長已發出預售樓花同意書或轉讓同意書的發展項目第IVA期內的一個住戶停車位的權利。買方可根據賣方日後公佈的住戶停車位之銷售安排所規定的時限及方法行使其認購住戶停車位的權利。
 - The Purchaser of a residential property that is marked with a "#" in the price list is entitled to have an option to purchase one residential car parking space in Phase IVA of the Development in respect of which presale consent(s) or consent(s) to assign has/have been issued by the Director of Lands. The Purchaser can exercise his/her/its option to purchase residential car parking space in accordance with time limit and manner as prescribed by the sales arrangements of the residential car parking spaces to be announced by the Vendor.
- (b) 如買方不根據賣方日後公佈的住戶停車位之銷售安排行使其認購住戶停車位的權利,其認購住戶停車位的權利將會自動失效,買方不會為此獲得任何補償。 If the Purchaser does not exercise the option to purchase residential car parking space in accordance with time limit and manner prescribed by the sales arrangements of the residential car parking spaces to be announced by the Vendor, the option to purchase residential car parking space shall lapse automatically and the Purchaser shall not be entitled to any compensation therefor.
- (c) 住戶停車位的售價及銷售安排詳情將由賣方全權及絕對酌情決定,並容後公佈。

The price and sales arrangements of residential car parking spaces will be determined by the Vendor at its sole and absolute discretion and will be announced later.



3. 家具優惠(只適用於附錄 2 所列明的單位) Furniture Benefit (only applicable to the Unit as listed in Annex 2)

(a) 家具優惠由發展商安排並由Indigo Living Limited ("Indigo") (『指定家具供應商』)提供。如買方於簽署臨時買賣合約時不選擇第(4)(G1)(ii)5 段所述之港幣\$10,000 折扣及按買賣合約付清樓價餘額的情況下,可免費獲贈附錄2所列明並適用於住宅物業之裝飾、家具和物件(『該家具』)。有關該家具的詳情(包括但不限於設計、顏色及物料),請向指定家具供應商查詢。

The Furniture Benefit is arranged by the Developer and provided by Indigo Living Limited ("Indigo") ("designated furniture provider"). If the Purchaser does not choose the HK\$10,000 Discount as set out in paragraph (4)(G1)(ii)5 and subject to settlement of the balance of the purchase price in accordance with the agreement for sale and purchase, the Purchaser will be provided with the decoration, furniture and chattels applicable to the residential property as listed in Annex 2 (the "Furniture") free of charge. For details (including without limitation the design, colour and materials) of the Furniture, please enquire with the designated furniture provider.

為免疑問,就購買每個住宅物業,買方只可享有第(4)(G1)(ii)5段所述之港幣\$10,000折扣或第(4)(G1)(iii)3段所述之家具優惠。

For the avoidance of doubt, for the purchase of each residential property, the Purchaser is only entitled to either the HK\$10,000 Discount as set out in paragraph (4)(G1)(ii)5 or the Furniture Benefit as set out in paragraph (4)(G1)(iii)3.

(b) 買方須付清住宅物業之樓價及按買賣合約完成住宅物業買賣,不管:

The Purchaser shall settle the full amount of the purchase price of the residential property and complete the sale and purchase of the residential property in accordance with the agreement for sale and purchase irrespective of whether:

- 就家具優惠有否引起任何爭議;及 there is any dispute arising from the Furniture Benefit; and
- 指定家具供應商交付予買方的所有或任何該家具是否與家具優惠之條款一致。
 all or any of the Furniture delivered by designated furniture provider to the Purchaser is in accordance with the terms of the Furniture Benefit.
- (c) 賣方、發展商或他們的任何代表不會就家具優惠及該家具提供保養或作出任何保證或陳述,更不會就該家具狀況、狀態、品質、性能或任何該家具是否或會否在可運作狀態作出任何保證及陳述。如買方對該家具有任何異議或質詢,應直接聯絡指定家具供應商。為免疑問,第(4)(G1)(iii)1段所述的首3年保修優惠不適用於該家具。

The Vendor, the Developer or any person(s) on their behalf do not provide any maintenance or give any warranty or representation in any respect regarding the Furniture Benefit and the Furniture. In particular, no warranty or representation whatsoever is given as to the Furniture's condition, state, quality, fitness or as to whether any of the Furniture is or will be in working condition. If the Purchaser has any objection or requisitions whatsoever in respect of the Furniture, the Purchaser shall contact designated furniture provider directly. For the avoidance of doubt, the First 3 Years Warranty Offer as set out in paragraph (4)(G1)(iii)1 does not apply to the Furniture.

(d) 家具優惠受其他條款及細則約束。賣方及發展商不會就家具優惠和/或該家具承擔任何直接或間接的責任或損失。

The Furniture Benefit is subject to other terms and conditions. The Vendor and the Developer are not responsible for any direct or indirect liabilities or losses in connection with the Furniture Benefit and/or the Furniture.



(4)(H1) 180 日付款計劃 180 Days Payment Plan

(4)(H1)(i) 支付條款

The Terms of Payment

買方於簽署臨時買賣合約時須繳付相等於樓價 5%之金額作為臨時訂金,其中港幣\$100,000 作爲部分臨時訂金必須以銀行本票支付,臨時訂金的餘額可以支票支付,本票及支票抬頭請寫『的近律師行』。

Upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase, the Purchaser shall pay the preliminary deposit which is equivalent to 5% of the purchase price. HK\$100,000 being part of the preliminary deposit must be paid by cashier order(s) and the balance of the preliminary deposit may be paid by cheque(s). The cashier order(s) and cheque(s) should be made payable to "DEACONS".

- 1. 臨時訂金即樓價 5% (『臨時訂金』)於簽署臨時買賣合約時繳付,買方須於簽署臨時買賣合約的日期後 5 個工作日內簽署買賣合約。
 A preliminary deposit equivalent to 5% of the purchase price ("preliminary deposit") shall be paid upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase. The agreement for sale and purchase shall be signed by the Purchaser within 5 working days after the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase.
- 2. 加付訂金即樓價 5%於簽署臨時買賣合約的日期後 90 日內繳付。
 A further deposit equivalent to 5% of the purchase price shall be paid within 90 days after the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase.
- 3. 樓價 90%(樓價餘額)於簽署臨時買賣合約的日期後 180 日內繳付。 90% of the purchase price (balance of purchase price) shall be paid within 180 days after the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase.

註:成交日不可早於簽署臨時買賣合約的日期後60日。

Remark: The date of completion shall not be earlier than 60 days after the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase.

(4)(H1)(ii) 售價獲得折扣的基礎

The basis on which any discount on the price is available

1. 付款計劃優惠

Payment Plan Benefit

選擇第(4)(H1)段所述的付款計劃之買方,可獲3%售價折扣優惠。

A 3% discount on the price would be offered to the Purchaser if the Purchaser elects the payment plan stated in paragraph (4)(H1).



2. 置業售價折扣

Home Purchase Price Discount

買方可獲8%售價折扣優惠。

The Purchaser will be offered 8% discount on the price.

3. 特別折扣

Special Discount

買方可獲6%售價折扣優惠。

The Purchaser will be offered 6% discount on the price.

4. 新地會會員售價折扣優惠

Price Discount Offer for SHKP Club Member

如買方為新地會會員(即在簽署臨時買賣合約當日或之前,最少一位個人買方(如買方是以個人名義)或最少一位買方之董事(如買方是以公司名義)須為新地會會員),買方可獲1%售價折扣優惠。

If the Purchaser is a SHKP Club member (i.e. at least one individual Purchaser (if the Purchaser is an individual(s)) or at least one director of the Purchaser (if the Purchaser is a corporation) is a SHKP Club member on or before the date of signing the preliminary agreement for sale and purchase), the Purchaser will be offered 1% discount on the price.

5. 港幣\$10,000 折扣(只適用於附錄2 所列明的單位)

HK\$10,000 Discount (only applicable to the Unit as listed in Annex 2)

(a) 買方可獲港幣\$10,000售價折扣優惠。

The Purchaser will be offered HK\$10,000 discount on the price.

(b) 如買方於簽署臨時買賣合約時不選擇港幣\$10,000折扣,則買方可享有第(4)(H1)(iii)4段所述之家具優惠。為免疑問,就購買每個住宅物業,買方只可享有港幣\$10,000折扣或家具優惠的其中一項。

If the Purchaser does not choose the HK\$10,000 Discount upon the signing of preliminary agreement for sale and purchase, the Purchaser is entitled to the Furniture Benefit set out in paragraph (4)(H1)(iii)4. For the avoidance of doubt, for the purchase of each residential property, the Purchaser is only entitled to either the HK\$10,000 Discount or the Furniture Benefit.



(4)(H1)(iii) 可就購買該期數中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益

Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the Phase

除第(4)(H1)(ii)段所述之售價折扣(如適用)外,選擇第(4)(H1)段所述付款計劃之買方可享以下由寶殷有限公司(『發展商』)提供或安排的贈品、財務優惠或利益(「發展商優惠」)。

In addition to the discount on the price mentioned in paragraph (4)(H1)(ii) (if applicable), the following gift, financial advantage or benefit ("the Developer's Offers") are offered or arranged by Globaluck Limited ("the Developer") to the Purchaser who chooses the payment plan mentioned in paragraph (4)(H1).

第(4)(H1)(iii)段所述之贈品、財務優惠或利益由發展商提供或安排。賣方(即香港鐵路有限公司)與該等贈品、財務優惠或利益無關,亦不會就相關之申索承擔任何責任。所有有關該等贈品、財務優惠或利益的申索或爭議,買方應根據下文直接聯絡發展商或相關提供者(視情況而定)。

The gift, financial advantage or benefit stated in paragraph (4)(H1)(iii) are offered or arranged by the Developer. The Vendor (i.e. MTR Corporation Limited) is not related to such gift, financial advantage or benefit and shall not be responsible for any claims in relation thereto. All claims and disputes relating to such gift, financial advantage or benefit shall be directed to the Developer or the relevant provider (as the case may be) as prescribed below.

1. 貸款優惠

Loan Benefit

買方可向發展商的指定財務機構申請以下其中一項貸款優惠:

The Purchaser may apply for ONLY ONE of the following loan benefits from the Developer's designated financing company:

(a) 備用第一按揭貸款(只適用於買方為個人或香港註冊成立的有限公司及其所有股東及董事均為個人)
Standby First Mortgage Loan(only applicable to the Purchaser who is individual or limited company incorporated in Hong Kong with all its shareholder(s) and director(s) being individual(s))

備用第一按揭貸款的最高金額為淨樓價的80%,惟貸款金額不可超過應繳付之樓價餘額。有關按揭利率請參閱以下列表。詳情請參閱附錄1(a)。
The maximum amount of the Standby First Mortgage Loan shall be 80% of the net purchase price, provided that the loan amount shall not exceed the balance of purchase

The maximum amount of the Standby First Mortgage Loan shall be 80% of the net purchase price, provided that the loan amount shall not exceed the balance of purchase price payable. The relevant interest rates are specified in the table below. Please see Annex 1(a) for details.

備用第一按揭貸款金額	按揭利率
The Amount of the Standby First Mortgage Loan	Interest rate
高於淨樓價的70%但不高於淨樓價的80%	首24個月之按揭利率為香港上海匯豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率(『港元最優惠利
Higher than 70% of the net purchase price but not	率』)減2.35% p.a.,其後之按揭利率為港元最優惠利率加1% p.a.,利率浮動。
higher than 80% of the net purchase price	Interest rate for the first 24 months shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate quoted from time to time
	by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited ("Hong Kong Dollar Best Lending Rate")
	minus 2.35% p.a., thereafter at Hong Kong Dollar Best Lending Rate plus 1% p.a., subject to fluctuation.
不高於淨樓價的70%	首24個月之按揭利率為香港上海匯豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率(『港元最優惠利
Not higher than 70% of the net purchase price	率』)減2.85% p.a.,其後之按揭利率為港元最優惠利率加1% p.a.,利率浮動。



Interest rate for the first 24 months shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate quoted from time to time by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited ("Hong Kong Dollar Best Lending Rate")
minus 2.85% p.a., thereafter at Hong Kong Dollar Best Lending Rate plus 1% p.a., subject to fluctuation.

(b) 備用第二按揭貸款(只適用於買方為個人或香港註冊成立的有限公司及其所有股東及董事均為個人)

Standby Second Mortgage Loan(only applicable to the Purchaser who is individual or limited company incorporated in Hong Kong with all its shareholder(s) and director(s) being individual(s))

備用第二按揭貸款的最高金額為淨樓價的25%,惟第一按揭貸款(由第一按揭銀行提供)及備用第二按揭貸款總金額不可超過淨樓價的80%,或應繳付之樓價餘額,以較低者為準。有關按揭利率請參閱以下列表。詳情請參閱附錄1(b)。

The maximum amount of the Standby Second Mortgage Loan shall be 25% of the net purchase price, provided that the total amount of first mortgage loan (offered by the first mortgagee bank) and the Standby Second Mortgage Loan shall not exceed 80% of the net purchase price, or the balance of purchase price payable, whichever is lower. The relevant interest rates are specified in the table below. Please see Annex 1(b) for details.

備用第二按揭貸款金額	按揭利率
The Amount of the Standby Second Mortgage	Interest rate
Loan	
高於淨樓價的20%但不高於淨樓價的25%	首24個月之按揭利率為香港上海匯豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率(『港元最優惠利
Higher than 20% of the net purchase price but not	率』)减2.35% p.a.,其後之按揭利率為港元最優惠利率加1% p.a.,利率浮動。
higher than 25% of the net purchase price	Interest rate for the first 24 months shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate quoted from time to
	time by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited ("Hong Kong Dollar Best Lending
	Rate") minus 2.35% p.a., thereafter at Hong Kong Dollar Best Lending Rate plus 1% p.a., subject to
	fluctuation.
不高於淨樓價的20%	首24個月之按揭利率為香港上海匯豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率(『港元最優惠利
Not higher than 20% of the net purchase price	率』)减2.85% p.a.,其後之按揭利率為港元最優惠利率加1% p.a.,利率浮動。
	Interest rate for the first 24 months shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate quoted from time to
	time by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited ("Hong Kong Dollar Best Lending
	Rate") minus 2.85% p.a., thereafter at Hong Kong Dollar Best Lending Rate plus 1% p.a., subject to
	fluctuation.

(c) King's Key Plus (只適用於個人名義買方)

King's Key Plus (applicable only to the Purchaser(s) who is/are individual(s))

King's Key Plus 分為兩部份:A 部份(用於繳付樓價餘額)的最高貸款金額為樓價 90%及(如適用)B 部份(用於償還現有物業的按揭貸款)的最高貸款金額為樓價 30%。詳情請參閱附錄 1(c)。



King's Key Plus is divided into two tranches: the maximum loan amount of Tranche A (for payment of the balance of the purchase price) shall be 90% of the purchase price and (if applicable) the maximum loan amount of Tranche B (for repayment of the mortgage loan of the Existing Property) shall be 30% of the purchase price. Please see Annex 1(c) for details.

上文『淨樓價』一詞指扣除所有現金回贈(如適用)後的住宅物業之樓價。

The term "net purchase price" above means the amount of the purchase price of the residential property after deducting all cash rebates (if applicable).

2. 首3年保修優惠

First 3 Years Warranty Offer

在不影響買方於買賣合約下之權利的前提下,凡住宅物業(但不包括住宅物業的花園內的園景及盆栽(如有)及第(4)(H1)(iii)4 段所述的該家具)有欠妥之處(正常損耗除外),而該欠妥之處並非由任何人(不包括發展商及/或 Indigo Living Limited)之行為或疏忽造成,買方可於住宅物業的成交日起計 3 年內向發展商發出書面通知,發展商須在收到書面通知後在合理地切實可行的範圍內盡快自費作出修補。首 3 年保修優惠受其他條款及細則約束。賣方及 Indigo Living Limited 將不會就首 3 年保修優惠承擔任何直接或間接的責任或損失。

Without affecting the Purchaser's rights under the agreement for sale and purchase, the Developer shall at its own cost and as soon as reasonably practicable after receipt of a written notice served by the Purchaser within 3 years from the date of completion of the sale and purchase of the residential property rectify any defects (fair wear and tear excepted) to the residential property (excluding the landscaped area and potted plants in the garden of the residential property (if any) and the Furniture as set out in paragraph (4)(H1)(iii)4) caused otherwise than by the act or neglect of any person (excluding the Developer and/or Indigo Living Limited). The First 3 Years Warranty Offer is subject to other terms and conditions. The Vendor and Indigo Living Limited shall not be responsible for any direct or indirect liabilities or losses in connection with the First 3 Years Warranty Offer.

3. 住戶停車位優惠

Offer of Residential Car Parking Space(s)

- (a) 選購於價單上設有符號"#"之住宅物業之買方,可享有認購地政總署署長已發出預售樓花同意書或轉讓同意書的發展項目第IVA期內的一個住戶停車位的權利。買方可根據賣方日後公佈的住戶停車位之銷售安排所規定的時限及方法行使其認購住戶停車位的權利。
 - The Purchaser of a residential property that is marked with a "#" in the price list is entitled to have an option to purchase one residential car parking space in Phase IVA of the Development in respect of which presale consent(s) or consent(s) to assign has/have been issued by the Director of Lands. The Purchaser can exercise his/her/its option to purchase residential car parking space in accordance with time limit and manner as prescribed by the sales arrangements of the residential car parking spaces to be announced by the Vendor.
- (b) 如買方不根據賣方日後公佈的住戶停車位之銷售安排行使其認購住戶停車位的權利,其認購住戶停車位的權利將會自動失效,買方不會為此獲得任何補償。 If the Purchaser does not exercise the option to purchase residential car parking space in accordance with time limit and manner prescribed by the sales arrangements of the residential car parking spaces to be announced by the Vendor, the option to purchase residential car parking space shall lapse automatically and the Purchaser shall not be entitled to any compensation therefor.
- (c) 住戶停車位的售價及銷售安排詳情將由賣方全權及絕對酌情決定,並容後公佈。



The price and sales arrangements of residential car parking spaces will be determined by the Vendor at its sole and absolute discretion and will be announced later.

4. 家具優惠(只適用於附錄2所列明的單位)

Furniture Benefit (only applicable to the Unit as listed in Annex 2)

(a) 家具優惠由發展商安排並由Indigo Living Limited ("Indigo") (『指定家具供應商』)提供。如買方於簽署臨時買賣合約時不選擇第(4)(H1)(ii)5 段所述之港幣\$10,000 折扣及按買賣合約付清樓價餘額的情況下,可免費獲贈附錄2所列明並適用於住宅物業之裝飾、家具和物件(『該家具』)。有關該家具的詳情(包括但不限於設計、顏色及物料),請向指定家具供應商查詢。

The Furniture Benefit is arranged by the Developer and provided by Indigo Living Limited ("Indigo")("designated furniture provider"). If the Purchaser does not choose the HK\$10,000 Discount as set out in paragraph (4)(H1)(ii)5 and subject to settlement of the balance of the purchase price in accordance with the agreement for sale and purchase, the Purchaser will be provided with the decoration, furniture and chattels applicable to the residential property as listed in Annex 2 (the "Furniture") free of charge. For details (including without limitation the design, colour and materials) of the Furniture, please enquire with the designated furniture provider.

為免疑問,就購買每個住宅物業,買方只可享有第(4)(H1)(ii)5段所述之港幣\$10,000折扣或第(4)(H1)(iii)4段所述之家具優惠。

For the avoidance of doubt, for the purchase of each residential property, the Purchaser is only entitled to either the HK\$10,000 Discount as set out in paragraph (4)(H1)(ii)5 or the Furniture Benefit as set out in paragraph (4)(H1)(iii)4.

(b) 買方須付清住宅物業之樓價及按買賣合約完成住宅物業買賣,不管:

The Purchaser shall settle the full amount of the purchase price of the residential property and complete the sale and purchase of the residential property in accordance with the agreement for sale and purchase irrespective of whether:

- 就家具優惠有否引起任何爭議;及 there is any dispute arising from the Furniture Benefit; and
- 指定家具供應商交付予買方的所有或任何該家具是否與家具優惠之條款一致。 all or any of the Furniture delivered by designated furniture provider to the Purchaser is in accordance with the terms of the Furniture Benefit.
- (c) 賣方、發展商或他們的任何代表不會就家具優惠及該家具提供保養或作出任何保證或陳述,更不會就該家具狀況、狀態、品質、性能或任何該家具是否或會否在可運作狀態作出任何保證及陳述。如買方對該家具有任何異議或質詢,應直接聯絡指定家具供應商。為免疑問,第(4)(H1)(iii)2段所述的首3年保修優惠不適用於該家具。

The Vendor, the Developer or any person(s) on their behalf do not provide any maintenance or give any warranty or representation in any respect regarding the Furniture Benefit and the Furniture. In particular, no warranty or representation whatsoever is given as to the Furniture's condition, state, quality, fitness or as to whether any of the Furniture is or will be in working condition. If the Purchaser has any objection or requisitions whatsoever in respect of the Furniture, the Purchaser shall contact designated furniture provider directly. For the avoidance of doubt, the First 3 Years Warranty Offer as set out in paragraph (4)(H1)(iii)2 does not apply to the Furniture.

(d) 家具優惠受其他條款及細則約束。賣方及發展商不會就家具優惠和/或該家具承擔任何直接或間接的責任或損失。



The Furniture Benefit is subject to other terms and conditions. The Vendor and the Developer are not responsible for any direct or indirect liabilities or losses in connection with the Furniture Benefit and/or the Furniture.



(4)(J1) 360 日付款計劃 360 Days Payment Plan

(4)(J1)(i) 支付條款

The Terms of Payment

買方於簽署臨時買賣合約時須繳付相等於樓價 5%之金額作為臨時訂金,其中港幣\$100,000 作爲部分臨時訂金必須以銀行本票支付,臨時訂金的餘額可以支票支付,本票及支票抬頭請寫『的近律師行』。

Upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase, the Purchaser shall pay the preliminary deposit which is equivalent to 5% of the purchase price. HK\$100,000 being part of the preliminary deposit must be paid by cashier order(s) and the balance of the preliminary deposit may be paid by cheque(s). The cashier order(s) and cheque(s) should be made payable to "DEACONS".

- 1. 臨時訂金即樓價 5% (『臨時訂金』)於簽署臨時買賣合約時繳付,買方須於簽署臨時買賣合約的日期後 5 個工作日內簽署買賣合約。
 A preliminary deposit equivalent to 5% of the purchase price ("preliminary deposit") shall be paid upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase. The agreement for sale and purchase shall be signed by the Purchaser within 5 working days after the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase.
- 2. 加付訂金即樓價 5%於簽署臨時買賣合約的日期後 90 日內繳付。
 A further deposit equivalent to 5% of the purchase price shall be paid within 90 days after the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase.
- 3. 樓價 5%於簽署臨時買賣合約的日期後 180 日內繳付。 5% of the purchase price shall be paid within 180 days after the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase.
- 4. 樓價 85%(樓價餘額)於簽署臨時買賣合約的日期後 360 日內繳付。 85% of the purchase price (balance of purchase price) shall be paid within 360 days after the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase.

註:成交日不可早於簽署臨時買賣合約的日期後60日。

Remark: The date of completion shall not be earlier than 60 days after the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase.

(4)(J1)(ii) 售價獲得折扣的基礎

The basis on which any discount on the price is available

1. 付款計劃優惠

Payment Plan Benefit

選擇第(4)(J1)段所述的付款計劃之買方,可獲2%售價折扣優惠。

A 2% discount on the price would be offered to the Purchaser if the Purchaser elects the payment plan stated in paragraph (4)(J1).



2. 置業售價折扣

Home Purchase Price Discount

買方可獲8%售價折扣優惠。

The Purchaser will be offered 8% discount on the price.

3. 特別折扣

Special Discount

買方可獲6%售價折扣優惠。

The Purchaser will be offered 6% discount on the price.

4. 新地會會員售價折扣優惠

Price Discount Offer for SHKP Club Member

如買方為新地會會員(即在簽署臨時買賣合約當日或之前,最少一位個人買方(如買方是以個人名義)或最少一位買方之董事(如買方是以公司名義)須為新地會會員),買方可獲1%售價折扣優惠。

If the Purchaser is a SHKP Club member (i.e. at least one individual Purchaser (if the Purchaser is an individual(s)) or at least one director of the Purchaser (if the Purchaser is a corporation) is a SHKP Club member on or before the date of signing the preliminary agreement for sale and purchase), the Purchaser will be offered 1% discount on the price.

5. 港幣\$10,000 折扣 (只適用於附錄2 所列明的單位)

HK\$10,000 Discount (only applicable to the Unit as listed in Annex 2)

(a) 買方可獲港幣\$10,000售價折扣優惠。

The Purchaser will be offered HK\$10,000 discount on the price.

(b) 如買方於簽署臨時買賣合約時不選擇港幣\$10,000折扣,則買方可享有第(4)(J1)(iii)4段所述之家具優惠。為免疑問,就購買每個住宅物業,買方只可享有港幣\$10,000折扣或家具優惠的其中一項。

If the Purchaser does not choose the HK\$10,000 Discount upon the signing of preliminary agreement for sale and purchase, the Purchaser is entitled to the Furniture Benefit set out in paragraph (4)(J1)(iii)4. For the avoidance of doubt, for the purchase of each residential property, the Purchaser is only entitled to either the HK\$10,000 Discount or the Furniture Benefit.

(4)(J1)(iii) 可就購買該期數中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益

Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the Phase



除第(4)(J1)(ii)段所述之售價折扣(如適用)外,選擇第(4)(J1)段所述付款計劃之買方可享以下由寶殷有限公司(『發展商』)提供或安排的贈品、財務優惠或利益 (「發展商優惠」)。

In addition to the discount on the price mentioned in paragraph (4)(J1)(ii) (if applicable), the following gift, financial advantage or benefit ("the Developer's Offers") are offered or arranged by Globaluck Limited ("the Developer") to the Purchaser who chooses the payment plan mentioned in paragraph (4)(J1).

第(4)(J1)(iii)段所述之贈品、財務優惠或利益由發展商提供或安排。賣方(即香港鐵路有限公司)與該等贈品、財務優惠或利益無關,亦不會就相關之申索承擔任何 責任。所有有關該等贈品、財務優惠或利益的申索或爭議,買方應根據下文直接聯絡發展商或相關提供者(視情況而定)。

The gift, financial advantage or benefit stated in paragraph (4)(J1)(iii) are offered or arranged by the Developer. The Vendor (i.e. MTR Corporation Limited) is not related to such gift, financial advantage or benefit and shall not be responsible for any claims in relation thereto. All claims and disputes relating to such gift, financial advantage or benefit shall be directed to the Developer or the relevant provider (as the case may be) as prescribed below.

1. 貸款優惠

Loan Benefit

買方可向發展商的指定財務機構申請以下其中一項貸款優惠:

The Purchaser may apply for ONLY ONE of the following loan benefits from the Developer's designated financing company:

(a) 備用第一按揭貸款(只適用於買方為個人或香港註冊成立的有限公司及其所有股東及董事均為個人)
Standby First Mortgage Loan(only applicable to the Purchaser who is individual or limited company incorporated in Hong Kong with all its shareholder(s) and director(s) being individual(s))

備用第一按揭貸款的最高金額為淨樓價的80%,惟貸款金額不可超過應繳付之樓價餘額。有關按揭利率請參閱以下列表。詳情請參閱附錄1(a)。 The maximum amount of the Standby First Mortgage Loan shall be 80% of the net purchase price, provided that the loan amount shall not exceed the balance of purchase price payable. The relevant interest rates are specified in the table below. Please see Annex 1(a) for details.

備用第一按揭貸款金額	按揭利率
The Amount of the Standby First Mortgage Loan	Interest rate
高於淨樓價的70%但不高於淨樓價的80%	首24個月之按揭利率為香港上海匯豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率(『港元最優惠利
Higher than 70% of the net purchase price but not	率』)減2.35% p.a.,其後之按揭利率為港元最優惠利率加1% p.a.,利率浮動。
higher than 80% of the net purchase price	Interest rate for the first 24 months shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate quoted from time to time
	by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited ("Hong Kong Dollar Best Lending Rate")
	minus 2.35% p.a., thereafter at Hong Kong Dollar Best Lending Rate plus 1% p.a., subject to fluctuation.
不高於淨樓價的70%	首24個月之按揭利率為香港上海匯豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率(『港元最優惠利
Not higher than 70% of the net purchase price	率』)減2.85% p.a.,其後之按揭利率為港元最優惠利率加1% p.a.,利率浮動。
	Interest rate for the first 24 months shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate quoted from time to time
	by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited ("Hong Kong Dollar Best Lending Rate")
	minus 2.85% p.a., thereafter at Hong Kong Dollar Best Lending Rate plus 1% p.a., subject to fluctuation.



(b) 備用第二按揭貸款(只適用於買方為個人或香港註冊成立的有限公司及其所有股東及董事均為個人)

Standby Second Mortgage Loan(only applicable to the Purchaser who is individual or limited company incorporated in Hong Kong with all its shareholder(s) and director(s) being individual(s))

備用第二按揭貸款的最高金額為淨樓價的25%,惟第一按揭貸款(由第一按揭銀行提供)及備用第二按揭貸款總金額不可超過淨樓價的80%,或應繳付之樓價餘額,以較低者為準。有關按揭利率請參閱以下列表。詳情請參閱附錄1(b)。

The maximum amount of the Standby Second Mortgage Loan shall be 25% of the net purchase price, provided that the total amount of first mortgage loan (offered by the first mortgagee bank) and the Standby Second Mortgage Loan shall not exceed 80% of the net purchase price, or the balance of purchase price payable, whichever is lower. The relevant interest rates are specified in the table below. Please see Annex 1(b) for details.

備用第二按揭貸款金額	按揭利率
The Amount of the Standby Second Mortgage	Interest rate
Loan	
高於淨樓價的20%但不高於淨樓價的25%	首24個月之按揭利率為香港上海匯豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率(『港元最優惠利
Higher than 20% of the net purchase price but not	率』)减2.35% p.a.,其後之按揭利率為港元最優惠利率加1% p.a.,利率浮動。
higher than 25% of the net purchase price	Interest rate for the first 24 months shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate quoted from time to
	time by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited ("Hong Kong Dollar Best Lending
	Rate") minus 2.35% p.a., thereafter at Hong Kong Dollar Best Lending Rate plus 1% p.a., subject to
	fluctuation.
不高於淨樓價的20%	首24個月之按揭利率為香港上海匯豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率(『港元最優惠利
Not higher than 20% of the net purchase price	率』)減2.85% p.a.,其後之按揭利率為港元最優惠利率加1% p.a.,利率浮動。
	Interest rate for the first 24 months shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate quoted from time to
	time by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited ("Hong Kong Dollar Best Lending
	Rate") minus 2.85% p.a., thereafter at Hong Kong Dollar Best Lending Rate plus 1% p.a., subject to
	fluctuation.

(c) King's Key Plus (只適用於個人名義買方)

King's Key Plus (applicable only to the Purchaser(s) who is/are individual(s))

King's Key Plus 分為兩部份:A 部份(用於繳付樓價餘額)的最高貸款金額為樓價 90%及(如適用)B 部份(用於償還現有物業的按揭貸款)的最高貸款金額為樓價 30%。詳情請參閱附錄 1(c)。

King's Key Plus is divided into two tranches: the maximum loan amount of Tranche A (for payment of the balance of the purchase price) shall be 90% of the purchase price and (if applicable) the maximum loan amount of Tranche B (for repayment of the mortgage loan of the Existing Property) shall be 30% of the purchase price. Please see Annex 1(c) for details.

上文『淨樓價』一詞指扣除所有現金回贈(如適用)後的住宅物業之樓價。

The term "net purchase price" above means the amount of the purchase price of the residential property after deducting all cash rebates (if applicable).



2. 首3年保修優惠

First 3 Years Warranty Offer

在不影響買方於買賣合約下之權利的前提下,凡住宅物業(但不包括住宅物業的花園內的園景及盆栽(如有)及第(4)(J1)(iii)4 段所述的該家具)有欠妥之處(正常損耗除外),而該欠妥之處並非由任何人(不包括發展商及/或 Indigo Living Limited)之行為或疏忽造成,買方可於住宅物業的成交日起計 3 年內向發展商發出書面通知,發展商須在收到書面通知後在合理地切實可行的範圍內盡快自費作出修補。首 3 年保修優惠受其他條款及細則約束。賣方及 Indigo Living Limited 將不會就首 3 年保修優惠承擔任何直接或間接的責任或損失。

Without affecting the Purchaser's rights under the agreement for sale and purchase, the Developer shall at its own cost and as soon as reasonably practicable after receipt of a written notice served by the Purchaser within 3 years from the date of completion of the sale and purchase of the residential property rectify any defects (fair wear and tear excepted) to the residential property (excluding the landscaped area and potted plants in the garden of the residential property (if any) and the Furniture as set out in paragraph (4)(J1)(iii)4) caused otherwise than by the act or neglect of any person (excluding the Developer). The First 3 Years Warranty Offer is subject to other terms and conditions. The Vendor and Indigo Living Limited shall not be responsible for any direct or indirect liabilities or losses in connection with the First 3 Years Warranty Offer.

3. 住戶停車位優惠

Offer of Residential Car Parking Space(s)

- (a) 選購於價單上設有符號"#"之住宅物業之買方,可享有認購地政總署署長已發出預售樓花同意書或轉讓同意書的發展項目第IVA期內的一個住戶停車位的權利。買方可根據賣方日後公佈的住戶停車位之銷售安排所規定的時限及方法行使其認購住戶停車位的權利。
 - The Purchaser of a residential property that is marked with a "#" in the price list is entitled to have an option to purchase one residential car parking space in Phase IVA of the Development in respect of which presale consent(s) or consent(s) to assign has/have been issued by the Director of Lands. The Purchaser can exercise his/her/its option to purchase residential car parking space in accordance with time limit and manner as prescribed by the sales arrangements of the residential car parking spaces to be announced by the Vendor.
- (b) 如買方不根據賣方日後公佈的住戶停車位之銷售安排行使其認購住戶停車位的權利,其認購住戶停車位的權利將會自動失效,買方不會為此獲得任何補償。 If the Purchaser does not exercise the option to purchase residential car parking space in accordance with time limit and manner prescribed by the sales arrangements of the residential car parking spaces to be announced by the Vendor, the option to purchase residential car parking space shall lapse automatically and the Purchaser shall not be entitled to any compensation therefor.
- (c) 住戶停車位的售價及銷售安排詳情將由賣方全權及絕對酌情決定,並容後公佈。
 The price and sales arrangements of residential car parking spaces will be determined by the Vendor at its sole and absolute discretion and will be announced later.
- 4. 家具優惠(只適用於附錄 2 所列明的單位) Furniture Benefit (only applicable to the Unit as listed in Annex 2)



(a) 家具優惠由發展商安排並由Indigo Living Limited ("Indigo")(『指定家具供應商』)提供。如買方於簽署臨時買賣合約時不選擇第(4)(J1)(ii)5 段所述之港幣\$10,000 折扣及按買賣合約付清樓價餘額的情況下,可免費獲贈附錄2所列明並適用於住宅物業之裝飾、家具和物件(『該家具』)。有關該家具的詳情(包括但不限於設計、顏色及物料),請向指定家具供應商查詢。

The Furniture Benefit is arranged by the Developer and provided by Indigo Living Limited ("Indigo")("designated furniture provider"). If the Purchaser does not choose the HK\$10,000 Discount as set out in paragraph (4)(J1)(ii)5 and subject to settlement of the balance of the purchase price in accordance with the agreement for sale and purchase, the Purchaser will be provided with the decoration, furniture and chattels applicable to the residential property as listed in Annex 2 (the "Furniture") free of charge. For details (including without limitation the design, colour and materials) of the Furniture, please enquire with the designated furniture provider.

為免疑問,就購買每個住宅物業,買方只可享有第(4)(J1)(ii)5段所述之港幣\$10,000折扣或第(4)(J1)(iii)4段所述之家具優惠。

For the avoidance of doubt, for the purchase of each residential property, the Purchaser is only entitled to either the HK\$10,000 Discount as set out in paragraph (4)(J1)(ii)5 or the Furniture Benefit as set out in paragraph (4)(J1)(iii)4.

(b) 買方須付清住宅物業之樓價及按買賣合約完成住宅物業買賣,不管:

The Purchaser shall settle the full amount of the purchase price of the residential property and complete the sale and purchase of the residential property in accordance with the agreement for sale and purchase irrespective of whether:

- 就家具優惠有否引起任何爭議;及
 there is any dispute arising from the Furniture Benefit; and
- 指定家具供應商交付予買方的所有或任何該家具是否與家具優惠之條款一致。 all or any of the Furniture delivered by designated furniture provider to the Purchaser is in accordance with the terms of the Furniture Benefit.
- (c) 賣方、發展商或他們的任何代表不會就家具優惠及該家具提供保養或作出任何保證或陳述,更不會就該家具狀況、狀態、品質、性能或任何該家具是否或會否在可運作狀態作出任何保證及陳述。如買方對該家具有任何異議或質詢,應直接聯絡指定家具供應商。為免疑問,第(4)(J1)(iii)2段所述的首3年保修優惠不適用於該家具。

The Vendor, the Developer or any person(s) on their behalf do not provide any maintenance or give any warranty or representation in any respect regarding the Furniture Benefit and the Furniture. In particular, no warranty or representation whatsoever is given as to the Furniture's condition, state, quality, fitness or as to whether any of the Furniture is or will be in working condition. If the Purchaser has any objection or requisitions whatsoever in respect of the Furniture, the Purchaser shall contact designated furniture provider directly. For the avoidance of doubt, the First 3 Years Warranty Offer as set out in paragraph (4)(J1)(iii)2 does not apply to the Furniture.

(d) 家具優惠受其他條款及細則約束。賣方及發展商不會就家具優惠和/或該家具承擔任何直接或間接的責任或損失。

The Furniture Benefit is subject to other terms and conditions. The Vendor and the Developer are not responsible for any direct or indirect liabilities or losses in connection with the Furniture Benefit and/or the Furniture.



Who is liable to pay the solicitors' fees and stamp duty in connection with the sale and purchase of a specified residential property in the Phase

- 1. 如買方選用賣方指定之代表律師作為買方之代表律師處理其買賣合約及轉讓契,買方原須支付買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用(不包括雜費, 雜費須由買方支付)將獲豁免。
 - If the Purchaser appoints the Vendor's designated solicitors to act on his/her/its behalf in the agreement for sale and purchase and the assignment in relation to the purchase, the legal cost (excluding disbursements, which shall be paid by the Purchaser) of the agreement for sale and purchase and the assignment to be borne by the Purchaser shall be waived.
- 2. 如買方選擇另聘代表律師為買方之代表律師處理其買賣合約及轉讓契,買賣雙方須各自負責有關買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用。
 If the Purchaser chooses to instruct his/her/its own solicitors to act for him/her/it in relation to the agreement for sale and purchase and the assignment, each of the Vendor and the Purchaser shall pay his/her/its own solicitors' legal fees in respect of the agreement for sale and purchase and the assignment.
- 3. 買方須支付一概有關臨時買賣合約、買賣合約及轉讓契之印花稅(包括但不限於任何買方提名書或轉售的印花稅、任何從價印花稅、額外印花稅、買家印花稅及任何與過期繳付任何印花稅有關的罰款、利息及附加費用)及登記費用。
 All stamp duty (including without limitation any stamp duty on any nomination or sub-sale, any ad valorem stamp duty, special stamp duty, buyer's stamp duty and any penalty, interest and surcharge, etc. for late payment of any stamp duty) and registration fees on the preliminary agreement for sale and purchase, the agreement for sale and purchase and the assignment shall be borne by the Purchaser.
- (4)(v) 買方須為就買賣該期數中的指明住宅物業簽立任何文件而支付的費用

Any charges that are payable by the Purchaser for execution of any document in relation to the sale and purchase of a specified residential property in the Phase.

製作、登記及完成主公契及管理協議、副公契(如有)及管理協議及分副公契(如有)(統稱『公契』)之費用及附於公契之圖則費用的適當分攤、所購物業的業權契據及文件認證副本之費用、所購物業的買賣合約及轉讓契之圖則費、為申請豁免買家印花稅及/或從價印花稅較高稅率(第 1 標準)而須作出的任何法定聲明的費用、所購住宅的按揭(如有)之法律及其他費用及代墊付費用及其他有關所購物業的買賣的文件的所有法律及其他實際支出,均由買方負責。

The Purchaser shall bear and pay a due proportion of the costs for the preparation, registration and completion of the Principal Deed of Mutual Covenant and Management Agreement (if any) and the Sub-Sub-Deed of Mutual Covenant (if any) (collectively the "DMC") and the plans attached to the DMC, all costs for preparing certified copies of title deeds and documents of the property purchased, all plan fees for plans to be annexed to the agreement for sale and purchase and the assignment of the property purchased, the costs of any statutory declaration required for application for exemption of buyer's stamp duty and/or higher rates (Scale 1) of ad valorem stamp duty, all legal and other costs and disbursements in respect of any mortgage (if any) in respect of the property purchased and all legal costs and charges of any other documents relating to the sale and purchase of the property purchased.



備註:

Notes:

- 1. 根據香港金融管理局指引,銀行於計算按揭貸款成數時,必須先從樓價中扣除所有提供予買方就購買住宅物業而連帶獲得的全部現金回贈或其他形式的金錢獎 賞或優惠(如有);而有關還款能力之要求(包括但不限於供款與入息比率之上限)將按個別銀行及香港金融管理局不時公佈之指引而變更。詳情請向有關銀行查 詢。
 - According to Hong Kong Monetary Authority guidelines, the value of all cash rebates or other forms of monetary incentives or benefits (if any) made to the Purchaser in connection with the purchase of a residential property will be deducted from the purchase price when calculating the loan-to-value ratio by the bank; and the relevant repayment ability requirement (including but not limited to the cap of debt servicing ratio) may vary according to the banks themselves and the guidelines announced from time to time by Hong Kong Monetary Authority. For details, please enquire with the banks.
- 2. 所有就購買該期數中的指明住宅物業而連帶獲得的任何折扣、贈品、財務優惠或利益均只提供予臨時買賣合約中訂明的一手買方及不可轉讓。發展商有絕對酌情權決定買方是否符合資格可獲得該等折扣、贈品、財務優惠或利益。發展商亦保留解釋該等折扣、贈品、財務優惠或利益的相關條款的權利。如有任何爭議,發展商之決定為最終並對買方有約束力。
 - All of the discount, gift, financial advantage or benefit to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the Phase are offered to first-hand Purchaser as specified in the preliminary agreement for sale and purchase only and shall not be transferable. The Developer has absolute discretion in deciding whether a Purchaser is entitled to those discount, gift, financial advantage or benefit. The Developer also reserves the right to interpret the relevant terms and conditions of those discount, gift, financial advantage or benefit. In case of dispute, the Developer's decision shall be final and binding on the Purchasers.
- 3. 如買方希望更改付款計劃或更改任何已選擇之折扣、贈品、財務優惠或利益而須更新成交記錄冊內的記錄,可於不早於簽署臨時買賣合約後30日但不遲於付清樓價餘額之日前30日向發展商提出申請,並須向發展商繳付手續費\$5,000及承擔有關律師費用及雜費(如有)。對前述更改之申請及申請條件的批准與否,視乎有關付款計劃、折扣、贈品、財務優惠或利益的有效性和發展商的最終決定。
 - If the Purchaser wishes to change the payment plan or change any of the selected discount(s), gift(s), financial advantage(s) or benefit(s) which requires update to the entry(ies) in the Register of Transactions, the Purchaser can apply to the Developer for such change not earlier than 30 days after the date of signing of the preliminary agreement for sale and purchase but not later than 30 days before the date of settlement of the balance of the purchase price, and pay a handling fee of \$5,000 to the Developer and bear all related solicitor's costs and disbursements (if any). The approval or disapproval of the aforesaid application for change and the application conditions are subject to the availability of the relevant payment plan(s), discount(s), gift(s), financial advantage(s) or benefit(s) and the final decision of the Developer.
- 4. (如適用)所有由發展商將提供用以支付樓價餘額部份的現金回贈(以向上捨入方式換算至整數),在符合提供現金回贈的相關先決條件的情況下,發展商保留權利以其他方法及形式將現金回贈支付予買方。
 - (If applicable) For all cash rebate(s) (rounded up to the nearest integer) that will be offered by the Developer for part payment of the balance of purchase price, subject to the relevant prerequisite for provision the cash rebate(s) being satisfied, the Developer reserves the right to pay the cash rebate(s) to the Purchaser by other method(s) and in other manner.
- 5. (如適用)發展商的指定財務機構沒有亦將不會委任任何人士(第三方)處理就向任何擬借款人或任何指明類別的擬借款人批出貸款,無論是促致、洽商、取得或申請貸款,或是擔保或保證該筆貸款的償還或有關事宜。



- (If applicable) The Developer's designated financing company has not and will not appoint any person (third party) for or in relation to granting a loan to any intending borrower or any specified class of intending borrower, whether as to the procuring, negotiation, obtaining, application, guaranteeing or securing the repayment of such a loan.
- 6. (如適用)由發展商指定財務機構提供的任何貸款,其最高貸款金額、息率及條款僅供參考,買方實際可獲得的貸款金額、息率及條款須視乎指定財務機構的獨立 批核結果而定,而且可能受法例及政府、香港金融管理局、銀行及相關監管機構不時發出之指引、公布、備忘等(不論是否對指定財務機構有約束力)影響。買方 必須提供指定財務機構所要求的資料及文件,否則貸款將不會獲批核。
 - (If applicable) The maximum loan amount, interest rate and terms of any loan to be offered by the Developer's designated financing company are for reference only. The actual loan amount, interest rate and terms to be offered to the Purchaser shall be subject to the independent approval of the designated financing company, and may be affected by the laws and the guidelines, announcement, memorandum, etc. (whether the same is binding on the designated financing company) issued by the Government, Hong Kong Monetary Authority, banks and relevant regulatory authorities from time to time. The Purchaser shall provide information and documents requested from the designated financing company. Otherwise, the loan shall not be approved.



附錄 1(a) 備用第一按揭貸款(只適用於買方為個人或香港註冊成立的有限公司及其所有股東及董事均為個人)

Annex 1(a) Standby First Mortgage Loan (only applicable to the Purchaser who is individual or limited company incorporated in Hong Kong with all its shareholder(s) and director(s) being individual(s))

發展商的指定財務機構(『指定財務機構』)提供備用第一按揭貸款(『第一按揭貸款』)之主要條款如下:

The key terms of a Standby First Mortgage Loan ("First Mortgage Loan") offered by the Developer's designated financing company ("designated financing company") are as follows:

- (I) 買方必須於付清樓價餘額之日前最少60日以書面向指定財務機構申請第一按揭貸款。指定財務機構將不會處理逾期貸款申請。

 The Purchaser shall make a written application to the designated financing company for a First Mortgage Loan not less than 60 days before date of settlement of the balance of the purchase price. Late loan applications will not be processed by the designated financing company.
- (II) 第一按揭貸款的最高金額為淨樓價的80%,惟貸款金額不可超過應繳付之樓價餘額。有關按揭利率請參閱以下列表。
 The maximum amount of the First Mortgage Loan shall be 80% of the net purchase price, provided that the loan amount shall not exceed the balance of purchase price payable. The relevant interest rates are specified in the table below.

第一按揭貸款金額	按揭利率
The Amount of the First Mortgage Loan	Interest rate
高於淨樓價的70%但不高於淨樓價的80%	首24個月之按揭利率為香港上海匯豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率(『港元最優惠利率』)減2.35%
Higher than 70% of the net purchase price but not	p.a.,其後之按揭利率為港元最優惠利率加1% p.a.,利率浮動。
higher than 80% of the net purchase price	Interest rate for the first 24 months shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate quoted from time to time by The
	Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited ("Hong Kong Dollar Best Lending Rate") minus 2.35% p.a.,
	thereafter at Hong Kong Dollar Best Lending Rate plus 1% p.a., subject to fluctuation.
不高於淨樓價的70%	首24個月之按揭利率為香港上海匯豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率(『港元最優惠利率』)減2.85%
Not higher than 70% of the net purchase price	p.a., 其後之按揭利率為港元最優惠利率加1% p.a., 利率浮動。
	Interest rate for the first 24 months shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate quoted from time to time by The
	Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited ("Hong Kong Dollar Best Lending Rate") minus 2.85% p.a.,
	thereafter at Hong Kong Dollar Best Lending Rate plus 1% p.a., subject to fluctuation.

- (III) 指定財務機構會因應買方及其擔保人(如有)的信貸審查及評估結果,對有關付款計劃所述的貸款條款(包括但不限於貸款金額、利率、年期及/或其他條件)作出調整。 In accordance with the result of credit check and assessment of the Purchaser and his/her/its guarantor(s) (if any), the designated financing company will adjust the loan term(s) (including but not limitation the loan amount, the interest rate, the tenor and/or the other conditions) as set out in the relevant payment plan.
- (IV) 第一按揭貸款以該住宅物業之第一法定按揭作抵押。
 The First Mortgage Loan shall be secured by a first legal mortgage over the residential property.
- (V) 該住宅物業只可供買方自住。
 The residential property shall only be self-occupied by the Purchaser.



(VI) 第一按揭貸款年期最長為25年。

The maximum tenor of First Mortgage Loan shall be 25 years.

(VII) 買方須以按月分期償還第一按揭貸款。

The Purchaser shall repay the First Mortgage Loan by monthly instalments.

(VIII) 買方及其擔保人(如有)須提供足夠文件證明其還款能力,包括但不限於在指定財務機構要求下提供信貸報告、最近2年的香港稅單、其他收入證明及/或銀行紀錄。 指定財務機構會對買方及其擔保人(如有)進行信貸審查及評估。

The Purchaser and his/her/its guarantor(s) (if any) shall provide sufficient documents to prove his/her/its repayment ability, including without limitation the provision of credit report, Hong Kong Tax Demand Note of latest 2 years, other income proof and/or banking record upon request from the designated financing company. The designated financing company will conduct credit check and assessment on the Purchaser and his/her/its guarantor(s) (if any).

(IX) 第一按揭貸款申請須由指定財務機構獨立審批。

The First Mortgage Loan shall be approved by the designated financing company independently.

(X) 買方須就申請第一按揭貸款支付港幣\$5,000不可退還的申請手續費。

The Purchaser shall pay HK\$5,000 being the non-refundable application fee for the First Mortgage Loan.

(XI) 所有第一按揭貸款法律文件須由賣方代表律師辦理,並由買方負責有關律師費用及雜費。買方可選擇另行自聘律師作為買方代表律師,在此情況下,買方亦須負責其代表律師有關第一按揭貸款的律師費用及雜費。

All legal documents of First Mortgage Loan shall be handled by the Vendor's solicitors and all the costs and disbursements relating thereto shall be borne by the Purchaser. The Purchaser can choose to instruct his/her/its own solicitors to act for him/her/it, and in such event, the Purchaser shall also bear his/her/its own solicitors' costs and disbursements relating to the First Mortgage Loan.

(XII) 買方敬請向指定財務機構查詢有關第一按揭貸款用途及詳情。第一按揭貸款批出與否、批出貸款金額、利率及其他條款,指定財務機構有最終決定權。不論審批 結果如何,買方仍須按買賣合約完成住宅物業的交易及繳付住宅物業的樓價全數。

The Purchaser is advised to enquire with the designated financing company about the purpose and the details of the First Mortgage Loan. The approval or disapproval of the First Mortgage Loan, the approved loan amount, interest rate and other terms thereof are subject to the final decision of the designated financing company. Irrespective of the assessment result, the Purchaser shall complete the purchase of the residential property and shall pay the full purchase price of the residential property in accordance with the agreement for sale and purchase.

(XIII) 第一按揭貸款受其他條款及細則約束。

The First Mortgage Loan is subject to other terms and conditions.

(XIV) 發展商或賣方無給予或視之為已給予任何就第一按揭貸款之安排及批核的陳述或保證。發展商及賣方並沒有亦不會參與第一按揭貸款之安排。買方不得就由於或 有關第一按揭貸款的批核及/或不批核及/或任何第一按揭貸款相關事宜而向發展商及/或賣方提出任何申索。



No representation or warranty is given or shall be deemed to have been given by the Developer or the Vendor as to the arrangement and the approval of the First Mortgage Loan. The Developer and the Vendor are not, and will not be, involved in the arrangements of the First Mortgage Loan. The Purchaser shall have no claims whatsoever against the Developer and/or the Vendor as a result of or in connection with the approval and/or disapproval of the First Mortgage Loan and/or any matters relating to the First Mortgage Loan.



附錄 1(b) 備用第二按揭貸款(只適用於買方為個人或香港註冊成立的有限公司及其所有股東及董事均為個人)

Annex 1(b) Standby Second Mortgage Loan (only applicable to the Purchaser who is individual or limited company incorporated in Hong Kong with all its shareholder(s) and director(s) being individual(s))

發展商的指定財務機構(『指定財務機構』)提供備用第二按揭貸款(『第二按揭貸款』)之主要條款如下:

The key terms of a Standby Second Mortgage Loan ("Second Mortgage Loan") offered by the Developer's designated financing company ("designated financing company") are as follows:

- (I) 買方必須於付清樓價餘額之日前最少60日以書面向指定財務機構申請第二按揭貸款。指定財務機構將不會處理逾期貸款申請。

 The Purchaser shall make a written application to the designated financing company for a Second Mortgage Loan not less than 60 days before the date of settlement of the balance of the purchase price. Late loan applications will not be processed by the designated financing company.
- (II) 第二按揭貸款的最高金額為淨樓價的25%,惟第一按揭貸款(由第一按揭銀行提供)及第二按揭貸款總金額不可超過淨樓價的80%,或應繳付之樓價餘額,以較低者 為準。有關按揭利率請參閱以下列表。

The maximum amount of the Second Mortgage Loan shall be 25% of the net purchase price, provided that the total amount of first mortgage loan (offered by the first mortgage bank) and the Second Mortgage Loan shall not exceed 80% of the net purchase price, or the balance of purchase price payable, whichever is lower. The relevant interest rates are specified in the table below.

第二按揭貸款金額	按揭利率
The Amount of the Second Mortgage Loan	Interest rate
高於淨樓價的20%但不高於淨樓價的25%	首24個月之按揭利率為香港上海匯豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率(『港元最優惠利率』)減
Higher than 20% of the net purchase price but not	2.35% p.a.,其後之按揭利率為港元最優惠利率加1% p.a.,利率浮動。
higher than 25% of the net purchase price	Interest rate for the first 24 months shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate quoted from time to time by The
	Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited ("Hong Kong Dollar Best Lending Rate") minus 2.35% p.a.,
	thereafter at Hong Kong Dollar Best Lending Rate plus 1% p.a., subject to fluctuation.
不高於淨樓價的20%	首24個月之按揭利率為香港上海匯豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率(『港元最優惠利率』)減
Not higher than 20% of the net purchase price	2.85% p.a.,其後之按揭利率為港元最優惠利率加1% p.a.,利率浮動。
	Interest rate for the first 24 months shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate quoted from time to time by The
	Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited ("Hong Kong Dollar Best Lending Rate") minus 2.85% p.a.,
	thereafter at Hong Kong Dollar Best Lending Rate plus 1% p.a., subject to fluctuation.

- (III) 指定財務機構會因應買方及其擔保人(如有)的信貸審查及評估結果,對有關付款計劃所述的貸款條款(包括但不限於貸款金額、利率、年期及/或其他條件)作出調整。 In accordance with the result of credit check and assessment of the Purchaser and his/her/its guarantor(s) (if any), the designated financing company will adjust the loan term(s) (including but not limitation the loan amount, the interest rate, the tenor and/or the other conditions) as set out in the relevant payment plan.
- (IV) 第二按揭貸款以該住宅物業之第二法定按揭作抵押。

The Second Mortgage Loan shall be secured by a second legal mortgage over the residential property.



(V) 該住宅物業只可供買方自住。

The residential property shall only be self-occupied by the Purchaser.

- (VI) 第二按揭貸款年期最長為25年,或第一按揭貸款(由第一按揭銀行提供)之年期,以較短者為準。
 The maximum tenor of Second Mortgage Loan shall be 25 years or the tenor of first mortgage loan (offered by the first mortgagee bank), whichever is shorter.
- (VII) 買方須以按月分期償還第二按揭貸款。
 The Purchaser shall repay the Second Mortgage Loan by monthly instalments.
- (VIII) 買方及其擔保人(如有)須提供足夠文件證明其還款能力,包括但不限於在指定財務機構要求下提供信貸報告、最近2年的香港稅單、其他收入證明及/或銀行紀錄。 指定財務機構會對買方及其擔保人(如有)進行信貸審查及評估。

The Purchaser and his/her/its guarantor(s) (if any) shall provide sufficient documents to prove his/her/its repayment ability, including without limitation the provision of credit report, Hong Kong Tax Demand Note of latest 2 years, other income proof and/or banking record upon request from the designated financing company. The designated financing company will conduct credit check and assessment on the Purchaser and his/her/its guarantor(s) (if any).

- (IX) 第一按揭銀行須為指定財務機構所指定及轉介之銀行,買方並且須首先得到該銀行同意辦理第二按揭貸款。
 The first mortgagee bank shall be nominated and referred by the designated financing company and the Purchaser shall obtain prior consent from the first mortgagee bank to apply for the Second Mortgage Loan.
- (X) 第一按揭貸款(由第一按揭銀行提供)及第二按揭貸款須由有關承按機構獨立審批。
 The first mortgage loan (offered by the first mortgagee bank) and the Second Mortgage Loan shall be approved by the relevant mortgagees independently.
- (XI) 所有第二按揭貸款法律文件須由賣方代表律師辦理,並由買方負責有關律師費用及雜費。買方可選擇另行自聘律師作為買方代表律師,在此情況下,買方亦須負責其代表律師有關第二按揭貸款的律師費用及雜費。

All legal documents of the Second Mortgage Loan shall be handled by the Vendor's solicitors and all the costs and disbursements relating thereto shall be borne by the Purchaser. The Purchaser can choose to instruct his/her/its own solicitors to act for him/her/it, and in such event, the Purchaser shall also bear his/her/its own solicitors' costs and disbursements relating to the Second Mortgage Loan.

- (XII) 買方須就申請第二按揭貸款支付港幣\$5,000不可退還的申請手續費。
 The Purchaser shall pay HK\$5,000 being the non-refundable application fee for the Second Mortgage Loan.
- (XIII) 買方敬請向指定財務機構查詢有關第二按揭貸款用途及詳情。第二按揭貸款批出與否、批出貸款金額、利率及其他條款,指定財務機構有最終決定權。不論審批 結果如何,買方仍須按買賣合約完成住宅物業的交易及繳付住宅物業的樓價全數。

The Purchaser is advised to enquire with the designated financing company about the purpose and the details of the Second Mortgage Loan. The approval or disapproval of the Second Mortgage Loan, the approved loan amount, interest rate and other terms thereof are subject to the final decision of the designated financing company. Irrespective of the



assessment result, the Purchaser shall complete the purchase of the residential property and shall pay the full purchase price of the residential property in accordance with the agreement for sale and purchase.

(XIV) 此第二按揭貸款受其他條款及細則約束。
This Second Mortgage Loan is subject to other terms and conditions.

(XV) 發展商或賣方無給予或視之為已給予任何就第二按揭貸款之安排及批核的陳述或保證。發展商及賣方並沒有亦不會參與第二按揭貸款之安排。買方不得就由於或 有關第二按揭貸款的批核及/或不批核及/或任何第二按揭貸款相關事宜而向發展商及/或賣方提出任何申索。

No representation or warranty is given or shall be deemed to have been given by the Developer or the Vendor as to the arrangement and the approval of the Second Mortgage Loan. The Developer and the Vendor are not, and will not be, involved in the arrangements of the Second Mortgage Loan. The Purchaser shall have no claims whatsoever against the Developer and/or the Vendor as a result of or in connection with the approval and/or disapproval of the Second Mortgage Loan and/or any matters relating to the Second Mortgage Loan.

備註:銀行會根據香港金融管理局的指引,將第二按揭貸款的條款納入銀行的按揭審批考慮。詳情請向有關銀行查詢。

Note: The bank will, in the course of approving any mortgage, take into account the terms and conditions of the Second Mortgage Loan in accordance with Hong Kong Monetary Authority guidelines. For details, please enquire with the banks.



附錄 1(c) King's Key Plus (只適用於個人名義買方)

Annex 1(c) King's Key Plus (applicable only to the Purchaser(s) who is/are individual(s))

買方可向發展商的指定財務機構(『指定財務機構』)申請King's Key Plus (『樓價貸款』),主要條款如下:

The Purchaser can apply to the Developer's designated financing company ("designated financing company") for the King's Key Plus ("Payment Financing"). Key terms are as follows:

- (I) 買方必須於付清樓價餘額之日前最少60日以書面向指定財務機構申請樓價貸款。指定財務機構將不會處理逾期貸款申請。

 The Purchaser shall make a written application to the designated financing company for the Payment Financing not less than 60 days before date of settlement of the balance of the purchase price. Late loan applications will not be processed by the designated financing company.
- (II) 樓價貸款必須以該住宅物業之第一法定按揭及一個(或以上)香港住宅物業(『現有物業』)之第一法定按揭作為抵押。以下為現有物業的基本要求:
 The Payment Financing shall be secured by a first legal mortgage over the residential property and a first legal mortgage over one (or more) Hong Kong residential property(ies) ("Existing Property"). The following are the basic requirements of the Existing Property:
 - 現有物業的註冊業主(或其中一位註冊業主)必須為買方(或買方其中一位)或買方的至親(即配偶、父母、子女、兄弟、姊妹、祖父母、外祖父母、孫、孫女、外 孫或外孫女)或買方其中一位的至親;及

The registered owner of the Existing Property (or any one of the registered owners) must be the Purchaser (or any one of the Purchasers) or a connected family member (i.e. spouse, parents, children, brothers, sisters, grandparents or grandchildren) of the Purchaser or a connected family member of any one of the Purchasers; and

- 現有物業的業權良好;及
 The title to the Existing Property is good; and
- 現有物業沒有出租;及 The Existing Property is not leased out; and
- 現有物業沒有銀行按揭以外的其他按揭或產權負擔;及
 The Existing Property is not subject to any mortgage or incumbrance other than bank mortgage; and
- 現有物業不屬於村屋、1980年前發出入伙紙的單幢式住宅物業、有轉讓限制的物業或非屋苑式的離島物業等;及
 The Existing Property is not a village-type house, residential property in a single block with an Occupation Permit issued before 1980, property which is subject to alienation restrictions and non-estate-type property situated on the outlying islands, etc; and
- 現有物業的價值必須符合以下要求:
 The value of the Existing Property must satisfy the following requirement:



於申請樓價貸款時:	指定財務機構估算現有物業的價值(『估算價值』)
At the time of application for the Payment	The designated financing company's valuation of the Existing Property ("Valuation")
Financing:	
現有物業或(如多於一個現有物業)全部現有物	現有物業的(總)估算價值為樓價50%或以上
業沒有任何按揭	The (total) Valuation of the Existing Property is 50% of the purchase price or above
The Existing Property or (if more than one	
Existing Property) all Existing Properties	
does(do) not have any mortgage	
現有物業或(如多於一個現有物業)任何一個或	現有物業的(總)估算價值為樓價70%或以上
以上現有物業有銀行按揭	The (total) Valuation of the Existing Property is 70% of the purchase price or above
The Existing Property or (if more than one	
Existing Property) any one or above Existing	
Property(ies) mortgaged to a bank	

儘管符合上述要求,指定財務機構保留權利不接受現有物業作為抵押品。

Notwithstanding meeting the above requirements, the designated financing company reserves the right not to accept the Existing Property as security.

(III) 該住宅物業只可供買方自住。

The residential property shall only be self-occupied by the Purchaser.

- (IV) The Payment Financing shall be fully drawn in one lump sum and shall only be applied for firstly payment of the balance of purchase price ("Tranche A") and (if applicable) secondly repayment of the mortgage loan of the Existing Property ("Tranche B"). If the mortgage loan of the Existing Property cannot be fully repaid by the Payment Financing, the registered owner of the Existing Property shall arrange his/her own funds to fully repay the mortgage loan of the Existing Property.

 樓價貸款必須一次過全部提取,並只可首先用於繳付樓價餘額(『A部份』)及(如適用)然後用於償還現有物業的按揭貸款(『B部份』)。如樓價貸款不足以償清現有物業的按揭貸款,現有物業的註冊業主須自行安排資金以償清現有物業的按揭貸款。
- (V) 樓價貸款的A部份及B部份的最高金額如下:

The maximum amounts of Tranche A and Tranche B of the Payment Financing are as follows:



樓價貸款	最高金額
The Payment Financing	The maximum amount
A 部份:用於繳付樓價餘額 Tranche A: for payment of the balance of the purchase price	 樓價的80%及扣除所有發展商將提供用以支付樓價餘額部份的現金回贈(如有)後的金額(如現有物業的估算價值為樓價50%或以上,但少於樓價60%);或80% of the purchase price less all cash rebate(s) (if any) that will be offered by the Developer for part payment of the balance of purchase price (if the Valuation of the Existing Property is 50% of the purchase price or above, but less than 60% of the purchase price); or 樓價的90%及扣除所有發展商將提供用以支付樓價餘額部份的現金回贈(如有)後的金額(如現有物業的估算價值為樓價60%或以上), 90% of the purchase price less all cash rebate(s) (if any) that will be offered by the Developer for part payment of the balance of purchase price (if the Valuation of the Existing Property is 60% of the purchase price or above), 惟貸款金額不可超過應繳付之樓價餘額。
	provided that the loan amount shall not exceed the balance of purchase price payable.
B 部份(如適用): 用於償還現有物業的按揭貸款 Tranche B (if applicable): for repayment of the mortgage loan of the Existing Property	 樓價的10%(如現有物業的估算價值為樓價70%或以上,但少於樓價80%);或10% of the purchase price (if the Valuation of the Existing Property is 70% of the purchase price or above, but less than 80% of the purchase price); or 樓價的20%(如現有物業的估算價值為樓價80%或以上,但少於樓價90%);或20% of the purchase price (if the Valuation of the Existing Property is 80% of the purchase price or above, but less than 90% of the purchase price); or 樓價的30%(如現有物業的估算價值為樓價90%或以上),30% of the purchase price (if the Valuation of the Existing Property is 90% of the purchase price or above), 惟貸款金額不可超過現有物業的按揭貸款餘額。provided that the loan amount shall not exceed the balance of the mortgage loan of the Existing Property.

因應不同付款計劃的支付條款,如買方意欲申請最高貸款金額,可能須提前支付樓價餘額。指定財務機構會因應買方及其擔保人(如有)的信貸評估結果,對貸款金額作出調整。

Depending on the different terms of payment of the payment plans, the Purchaser intending to apply for the maximum loan amount may have to early settle the balance of purchase price. The designated financing company will adjust the loan amount in accordance with the credit assessment of the Purchaser and his/her guarantor(s) (if any).



(VI) 買方須提供指定財務機構所需文件,包括但不限於在指定財務機構要求下提供信貸報告、還款紀錄及/或銀行紀錄。指定財務機構會對買方及其擔保人(如有)進行 信貸審查。

The Purchaser is required to provide necessary documents upon request from the designated financing company, including without limitation, credit report, repayment record and/or banking record. The designated financing company will conduct credit check on the Purchaser and his/her guarantor(s) (if any).

(VII) 買方須提供於到期還款資金安排(例如:出售其他物業),並提供相關文件證明(例如:其他物業資料)。

The Purchaser is required to provide the funding arrangement for repayment on maturity (for example: sale of other property(ies)) and provide the relevant documents (for example: information of the other property(ies)).

(VIII) 樓價貸款申請須由指定財務機構獨立審批。

The Payment Financing shall be approved by the designated financing company independently.

(IX) 樓價貸款的年期最長為 18 個月。

The maximum tenor of the Payment Financing shall be 18 months.

(X) 利率為2.18% p.a.。最終利率以指定財務機構審批結果而定。
Interest rate shall be 2.18% p.a.. The final interest rate will be subject to approval by the designated financing company.

(XI) 買方須以以下方式償還樓價貸款:

The Purchaser shall repay the Payment Financing in the following manner:

- (i) 只須支付每月利息;及 pay monthly interest only; and
- (ii) 於到期日,全數償還樓價貸款餘款及利息。 fully repay the balance of the Payment Financing and interest on the maturity date.
- (XII) 買方可向指定財務機構申請附錄1(d)所述的延續貸款,於樓價貸款到期日用以償還樓價貸款的貸款A部份。延續貸款的最高金額為:

The Purchaser may apply to the designated financing company for the Extended Loan as set out in Annex 1(d) for repayment of the Tranche A of the Payment Financing upon the maturity date of the Payment Financing. The maximum amount of the Extended Loan shall be:



於申請樓價貸款時,現有物業的按揭情況: The mortgage status of the Existing Property at the time of application for the Payment Financing: 現有物業或(如多於一個現有物業)全部現有物業沒有任何按揭 The Existing Property or (if more than one Existing Property) all Existing Properties does(do) not have any mortgage	延續貸款的最高金額 The maximum amount of the Extended Loan 樓價貸款的到期日須償還的樓價貸款的貸款A部份的餘款減去樓價的10%。 the balance of the Tranche A of the Payment Financing repayable on maturity date of the Payment Financing less 10% of the purchase price.
現有物業或(如多於一個現有物業)任何一個或以上現有物業有銀行按揭 The Existing Property or (if more than one Existing Property) any one or above Existing Property(ies) mortgaged to a bank	樓價貸款的到期日須償還的樓價貸款的貸款A部份的餘款。 the balance of the Tranche A of the Payment Financing repayable on maturity date of the Payment Financing.

指定財務機構會因應買方及其擔保人(如有)的信貸評估結果,對貸款金額作出調整。詳情請參閱附錄 1(d)。

The designated financing company will adjust the loan amount in accordance with the credit assessment of the Purchaser and his/her guarantor(s) (if any). Please see Annex 1(d) for details.

(XIII) 所有樓價貸款的法律文件須由賣方代表律師準備,並於賣方代表律師的辦事處簽署。買方無須就申請貸款支付任何手續費或法律費用(惟買方須自行支付為證明其現有物業良好業權之補契費用(如有))。如買方就樓價貸款另行自聘律師作為其代表律師,買方須負責其代表律師有關費用及雜費。如現有物業有按揭,其註冊業主須自行聘請律師辦理解除按揭手續並支付相關律師費用及雜費。

All legal documents of the Payment Financing shall be prepared by the Vendor's solicitors and signed at the office of the Vendor's solicitors. The Purchaser will not be charged any handling fee or legal fee for processing the loan application (except that the expenses for obtaining any missing title deeds (if any) in order to prove good title of the Existing Property shall be borne by the Purchaser). If the Purchaser shall instruct his/her own solicitors to act for him/her for the Payment Financing, the Purchaser shall bear his/her own solicitors' relevant costs and disbursements. If the Existing Property is mortgaged, its registered owner shall instruct his/her own solicitors to handle the release of the mortgage and bear his/her own solicitors' relevant costs and disbursements.

(XIV)指定財務機構會因應買方及其擔保人(如有)的信貸審查及評估結果,對有關付款計劃所述的貸款條款(包括但不限於貸款金額、利率、年期及/或其他條件)作出調整。 In accordance with the result of credit check and assessment of the Purchaser and his/her guarantor(s) (if any), the designated financing company will adjust the loan term(s) (including but not limitation the loan amount, the interest rate, the tenor and/or the other conditions) as set out in the relevant payment plan.



(XV) 買方敬請向指定財務機構查詢有關貸款用途及詳情。貸款批出與否、批出貸款金額、利率及其他條款,指定財務機構有最終決定權。不論審批結果如何,買方仍 須按買賣合約完成住宅物業的交易及繳付住宅物業的樓價全數。

The Purchaser is advised to enquire with the designated financing company about the purpose and details of the loan. The approval or disapproval of the loan, the approved loan amount, interest rate and other terms thereof are subject to the final decision of the designated financing company. Irrespective of the assessment result, the Purchaser shall complete the purchase of the residential property and shall pay the full purchase price of the residential property in accordance with the agreement for sale and purchase.

(XVI) 此貸款受其他條款及細則約束。

This loan is subject to other terms and conditions.

(XVII)發展商或賣方均無給予或視之為已給予任何就樓價貸款之安排及批核的陳述或保證。發展商及賣方並沒有亦不會參與樓價貸款之安排。買方不得就由於或有關樓價貸款的批核及/或不批核及/或任何樓價貸款相關事官而向發展商及/或賣方提出任何申索。

No representation or warranty is given or shall be deemed to have been given by the Developer or the Vendor as to the arrangement and the approval of the Payment Financing. The Developer and the Vendor are not, and will not be, involved in the arrangements of the Payment Financing. The Purchaser shall have no claims whatsoever against the Developer and/or the Vendor as a result of or in connection with the approval and/or disapproval of the Payment Financing and/or any matters relating to the Payment Financing.



附錄 1(d) 延續貸款 (只適用於個人名義買方)

Annex 1(d) Extended Loan (applicable only to the Purchaser(s) who is/are individual(s))

(I) 買方必須於有關貸款(指附錄 1(c)所述之 King's Key Plus)到期日前最少 60 日以書面方式向指定財務機構申請延續貸款(『延續貸款』)。指定財務機構將不會處理逾期貸款申請。

The Purchaser shall make a written application to the designated financing company for the Extended Loan ("Extended Loan") not less than 60 days before the maturity date of the relevant loan (refer to King's Key Plus as set out in Annex 1(c)). Late loan applications will not be processed by the designated financing company.

(II) 延續貸款的最高金額請參閱有關貸款的附錄。

The maximum amount of the Extended Loan shall be as mentioned in the Annex of the relevant loan.

(III) 延續貸款必須以有關貸款申請時所要求之第一法定按揭作為抵押。

The Extended Loan shall be secured by the first legal mortgage(s) as per the requirement at the time of application for the relevant loan.

(IV) 該住宅物業只可供買方自住。

The residential property shall only be self-occupied by the Purchaser.

(V) 買方及其擔保人(如有)須提供足夠文件證明其還款能力,包括但不限於在指定財務機構要求下提供信貸報告、最近2年的香港稅單、其他收入證明及/或銀行紀錄 。指定財務機構會對買方及其擔保人(如有)進行信貸審查及評估。

The Purchaser and his/her guarantor(s) (if any) shall provide sufficient documents to prove his/her repayment ability, including without limitation the provision of credit report, Hong Kong Tax Demand Note of latest 2 years, other income proof and/or banking record upon request from the designated financing company. The designated financing company will conduct credit check and assessment on the Purchaser and his/her guarantor(s) (if any).

(VI) 延續貸款申請須由指定財務機構獨立審批。

The Extended Loan shall be approved by the designated financing company independently.

(VII) 延續貸款必須一次過全部提取,並只可用於償還有關貸款餘款。

The Extended Loan shall be fully drawn in one lump sum and shall only be applied for repayment of the balance of the relevant loan.

(VIII) 延續貸款年期最長為20年。

The maximum tenor of the Extended Loan shall be 20 years.

(IX) 利率為香港上海匯豐銀行有限公司不時報價之港元最優惠利率加1% p.a.,利率浮動。最終利率以指定財務機構審批結果而定。
Interest rate shall be Hong Kong Dollar Best Lending Rate quoted from time to time by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited plus 1% p.a., subject to fluctuation. The final interest rate will be subject to approval by the designated financing company.

(X) 買方須以按月分期償還延續貸款。



The Purchaser shall repay the Extended Loan by monthly instalments.

(XI) 所有延續貸款的法律文件須由賣方代表律師辦理,並由買方負責有關律師費用及雜費。買方可選擇另行自聘律師作為買方代表律師,在此情況下,買方亦須負責 其代表律師有關延續貸款的律師費用及雜費。

All legal documents of the Extended Loan shall be handled by the Vendor's solicitors and all the costs and disbursements relating thereto shall be borne by the Purchaser. The Purchaser can choose to instruct his/her own solicitors to act for him/her, and in such event, the Purchaser shall also bear his/her own solicitors' costs and disbursements relating to the Extended Loan.

(XII) 買方須就申請延續貸款支付港幣\$5,000不可退還的申請手續費。
The Purchaser shall pay HK\$5,000 being the non-refundable application fee for the Extended Loan.

- (XIII) 指定財務機構會因應買方及其擔保人(如有)的信貸審查及評估結果,對有關付款計劃所述的貸款條款(包括但不限於貸款金額、利率、年期及/或其他條件)作出調整。 In accordance with the result of credit check and assessment of the Purchaser and his/her guarantor(s) (if any), the designated financing company will adjust the loan term(s) (including but not limitation the loan amount, the interest rate, the tenor and/or the other conditions) as set out in the relevant payment plan.
- (XIV) 買方敬請向指定財務機構查詢有關延續貸款用途及詳情。延續貸款批出與否、批出貸款金額、利率及其他條款,指定財務機構有最終決定權。
 The Purchaser is advised to enquire with the designated financing company about the purpose and the details of the Extended Loan. The approval or disapproval of the Extended Loan, the approved loan amount, interest rate and other terms thereof are subject to the final decision of the designated financing company.
- (XV) 延續貸款受其他條款及細則約束。
 The Extended Loan is subject to other terms and conditions.
- (XVI) 發展商或賣方無給予或視之為已給予任何就延續貸款之安排及批核的陳述或保證。發展商及賣方並沒有亦不會參與延續貸款之安排。買方不得就由於或有關延續 貸款的批核及/或不批核及/或任何延續貸款相關事宜而向發展商及/或賣方提出任何申索。

No representation or warranty is given or shall be deemed to have been given by the Developer or the Vendor as to the arrangement and the approval of the Extended Loan. The Developer and the Vendor are not, and will not be, involved in the arrangements of the Extended Loan. The Purchaser shall have no claims whatsoever against the Developer and/or the Vendor as a result of or in connection with the approval and/or disapproval of the Extended Loan and/or any matters relating to the Extended Loan.



附錄 2 家具優惠(只適用於附錄 2 列出的單位)

Annex 2 Furniture Benefit (only applicable to Unit as listed in Annex 2)

			L	客廳 Jiving Room]	主人睡房 Master Bedroo	om		
	沙發 Sofa	電視櫃 TV Cabinet	角几 Side Table`	餐檯 Square Dining Table	餐檯 Rectangle Dining Table	椅子 Dining Chair	雙人床頭板 Queen Headboard	雙人床褥 Queen Mattress	雙人床底 Queen Bed Divan	床頭櫃 Bedside Table	衣櫃 (附帶床頭 櫃)Wardrobe with Bedside	衣櫃 (長 1150 毫米) Wardrobe (Width 1150 mm)	衣櫃 (長 1700 毫 米) Wardrobe (Width 1700 mm)
以下第 3座(3A)的單位 The following units in Tower 3(3A)	1	1	1	0	1	4	1	1	1	0	0	1	0
以下第 3 座(3A)的單位 The following units in Tower 3(3A)	1	1	1	0	1	4	1	1	1	1	0	1	0
以下第 3座(3A)的單位 The following units in Tower 3(3A)	1	1	0	0	1	4	1	1	1	0	0	0	1
以下第 3座(3A)的單位 The following units in Tower 3(3A) 2D, 43D	1	1	0	1	0	3	1	1	1	1	0	1	0
以下第 3座(3A)的單位 The following units in Tower 3(3A)	1	1	1	0	1	4	1	1	1	1	0	1	0
The following units in Tower 3(3A) 45F	1	1	0	1	0	2	1	1	1	0	1	0	0

續下頁 ...To be continued ...



		Bee		1 (選項 1、選 ither Option 1			on 3)				Bedroo	睡房 2 (選項 1 om 2 (Either Opt			13)	
		選項 Opti				選項 Option		選項 3 Option 3		選項 1 Option		選項 2 Option 2				選項 3 Option 3
	單人床頭 板 Single Headboard	單人床 褥 Single Mattress	單人床 底 Single Divan	衣櫃 (附帶床頭 櫃) Wardrobe with Bedside	書檯 Desk	椅子 Desk Chair	書櫃 Bookcase	衣帽間 Walk-in Closet	書檯 Desk	椅子 Desk Chair	書櫃 Bookcase	單人床頭板 Single Headboard	單人床 褥 Single Mattress	單人床 底 Single Divan	衣櫃 (附帶床頭 櫃) Wardrobe with Bedside	衣帽間 Walk-in Closet
以下第 3座(3A)的單位 The following units in Tower 3(3A) 2A	1	1	1	1	1	1	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0
以下第 3 座(3A)的單位 The following units in Tower 3(3A)	1	1	1	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	2
以下第 3座(3A)的單位 The following units in Tower 3(3A)	1	1	1	1	1	1	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0
以下第 3座(3A)的單位 The following units in Tower 3(3A) 2D, 43D	1	1	1	1	1	1	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0
以下第 3 座(3A)的單位 The following units in Tower 3(3A)	1	1	1	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	2
The following units in Tower 3(3A) 45F	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0



			L	客廳 Living Room			主人睡房 Master Bedroom									
	沙發 Sofa	電視櫃 TV Cabinet	角几 Side Table`	餐檯 Square Dining Table	餐檯 Rectangle Dining Table	椅子 Dining Chair	雙人床頭板 Queen Headboard	雙人床褥 Queen Mattress	雙人床底 Queen Bed Divan	床頭櫃 Bedside Table	衣櫃 (附帶床頭 櫃)Wardrobe with Bedside	衣櫃 (長 1150 毫米) Wardrobe (Width 1150 mm)	衣櫃 (長 1700 毫 米) Wardrobe (Width 1700 mm)			
以下第 3座(3B)的單位 The following units in Tower 3(3B)	1	1	1	0	1	4	1	1	1	0	0	1	0			
2A 以下第 3座(3B)的單位 The following units in Tower 3(3B) 2B, 46B	1	1	1	0	1	4	1	1	1	1	0	1	0			
以下第 3 座(3B)的單位 The following units in Tower 3(3B) 2C	1	1	0	0	1	4	1	1	1	0	0	0	1			
以下第 3座(3B)的單位 The following units in Tower 3(3B) 2D	1	1	0	1	0	3	1	1	1	1	0	1	0			
以下第 3座(3B)的單位 The following units in Tower 3(3B) 2F	1	1	0	1	0	2	1	1	1	0	1	0	0			

續下頁 ...To be continued ...



		Bed		1 (選項 1、選 ther Option 1			on 3)				Bedroo	睡房 2 (選項 1 om 2 (Either Opt			3)	
		選項 Optic						選項 3 Option 3	選項 1 Option 1			選項 2 Option 2				選項 3 Option 3
	單人床頭 板 Single Headboard	單人床 褥 Single Mattress	單人床 底 Single Divan	衣櫃 (附帶床頭 櫃) Wardrobe with Bedside	書檯 Desk	椅子 Desk Chair	書櫃 Bookcase	衣帽間 Walk-in Closet	書檯 Desk	椅子 Desk Chair	書櫃 Bookcase	單人床頭板 Single Headboard	單人床 褥 Single Mattress	單人床 底 Single Divan	衣櫃 (附帶床頭 櫃) Wardrobe with Bedside	衣帽間 Walk-in Closet
以下第 3座(3B)的單位 The following units in Tower 3(3B)	1	1	1	1	1	1	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0
以下第 3 座(3B)的單位 The following units in Tower 3(3B) 2B, 46B	1	1	1	1	1	1	1	2	1	1	1	1	1	1	1	2
以下第 3 座(3B)的單位 The following units in Tower 3(3B) 2C	1	1	1	1	1	1	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0
以下第 3 座(3B)的單位 The following units in Tower 3(3B) 2D	1	1	1	1	1	1	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0
以下第 3 座(3B)的單位 The following units in Tower 3(3B) 2F	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0



			I	客廳 Living Room			主人睡房 Master Bedroom								
	沙發 Sofa	電視櫃 TV Cabinet	角几 Side Table`	餐檯 Square Dining Table	餐檯 Rectangle Dining Table	椅子 Dining Chair	雙人床頭板 Queen Headboard	雙人床褥 Queen Mattress	雙人床底 Queen Bed Divan	床頭櫃 Bedside Table	衣櫃 (附帶床頭 櫃)Wardrobe with Bedside	衣櫃 (長 1150 毫米) Wardrobe (Width 1150 mm)	衣櫃 (長 1700毫 米) Wardrobe (Width 1700 mm)		
以下第 5座(5A)的單位 The following units in Tower 5(5A)	1	1	0	0	1	4	1	1	1	0	0	0	1		
以下第 5座(5B)的單位 The following units in Tower 5(5B)	1	1	1	0	1	4	1	1	1	0	0	1	0		
以下第 5座(5B)的單位 The following units in Tower 5(5B)	1	1	0	1	0	3	1	1	1	1	0	1	0		

續下頁 ... To be continued ...



		Bed		1 (選項 1、選 ither Option 1,			n 3)		睡房 2 (選項 1、選項 2 或選項 3) Bedroom 2 (Either Option 1, Option 2 or Option 3)							
		選項 Optic						選項 3 Option 3	選項 1 Option 1			選項 2 Option 2				選項 3 Option 3
	單人床頭 板 Single Headboard	單人床 褥 Single Mattress	單人床 底 Single Divan	衣櫃 (附帶床頭 櫃) Wardrobe with Bedside	書檯 Desk	椅子 Desk Chair	書櫃 Bookcase	衣帽間 Walk-in Closet	書檯 Desk	椅子 Desk Chair	書櫃 Bookcase	單人床頭板 Single Headboard	單人床 褥 Single Mattress	單人床 底 Single Divan	衣櫃 (附帶床頭 櫃) Wardrobe with Bedside	衣帽間 Walk-in Closet
以下第 5座(5A)的單位 The following units in Tower 5(5A) 2C	1	1	1	1	1	1	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0
以下第 5 座(5B)的單位 The following units in Tower 5(5B) 2A	1	1	1	1	1	1	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0
以下第 5 座(5B)的單位 The following units in Tower 5(5B) 2D	1	1	1	1	1	1	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0



(5) 賣方已委任地產代理在該期數中的指明住宅物業的出售過程中行事:

The Vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the Phase:

賣方委任的代理:

Agent appointed by the Vendor:

新鴻基地產(銷售及租賃)代理有限公司

Sun Hung Kai Real Estate (Sales and Leasing) Agency Limited

新鴻基地產(銷售及租賃)代理有限公司委任的次代理:

Sub-agents appointed by Sun Hung Kai Real Estate (Sales and Leasing) Agency Limited:

中原地產代理有限公司 CENTALINE PROPERTY AGENCY LIMITED

世紀 21 集團有限公司 CENTURY 21 GROUP LIMITED

晉誠地產代理有限公司 EARNEST PROPERTY AGENCY LIMITED

迎富地產代理有限公司 EASYWIN PROPERTY AGENCY LIMITED

香港(國際)地產商會有限公司 HONG KONG (INTERNATIONAL) REALTY ASSOCIATION LIMITED

香港置業(地產代理)有限公司 HONG KONG PROPERTY SERVICES (AGENCY) LIMITED

康業物業代理有限公司 HONG YIP PROPERTY AGENCY LIMITED

康業服務有限公司 HONG YIP SERVICE CO LTD

仲量聯行有限公司 JONES LANG LASALLE LIMITED

啟勝地產代理有限公司 KAI SHING (REA) LIMITED

領高地產代理有限公司 LEADING PROPERTIES AGENCY LIMITED

美聯物業代理有限公司 MIDLAND REALTY INTERNATIONAL LIMITED

云房網絡(香港)代理有限公司 QFANG NETWORK (HONGKONG) AGENCY LIMITED

利嘉閣地產有限公司 RICACORP PROPERTIES LIMITED



請注意:任何人可委任任何地產代理在購買期數中的指明住宅物業的過程中行事,但亦可以不委任任何地產代理。

Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the Phase. Also, that person does not necessarily have to appoint any estate agent.

(6) 賣方就期數指定的互聯網網站的網址為: www.wingsatsea2.com.hk

The address of the website designated by the Vendor for the Phase is: www.wingsatsea2.com.hk